DIAHUEBS 15 JUNI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

BERMUDEZ

Tin hopi empleado publico ta cobrando tur luna y nan ta na cas sin traha

ESULTADONAN

9 % di e alumnonan di San Antonio AVO a slaag



ANJESTAD (AAN): E resultadonan di e aña escolar 2016-17 a cuminza bira conoci. Diaranzon atardi na San Antonio vo na Santa Cruz, e alumnonan a ricibi nan resultadonan. a mira tanto alumno, docente y mayornan presente. Na l aki ta 59% di e alumnonan a slaag. Caranan contento, anan tristo. Awe mas scol lo entrega nan resultado na nan diantenan. DIARIO kier a desea tur hoben hopi exito.

EN CUADRO DI TRANSPARENCIA

undacion Aruba Uni ta rome den entrega relato inanciero na KVK

pag. 2

Muher Chines mes a cancela apelacion contra sentencia di a mata director di Serlimar





- Caso no ta bay mas Corte Superior

✓ Abogado no ta apela e 10 aña di prison

✓ Fiscal no ta sigui investiga

rahador a cay for di stellage y kibra tur dos pols







ANJESTAD(AAN): Diamars net prome cu rdia, polis a worde manda den Jupiterstraat, altura di Prinses Amalia School.
sey debi pa un caso caminda cu un homber a for di stellage y a keda herida.
bin resulta cu un obrero tabata riba stellage ta traha y algo a bay robes, cu el a bin abao.
Pa el a evita cay riba e heronan, el a prefera di maniobra y kibra su polsnan pa asina e por a scapa su bida. Ambulance a presenta na e lugar y a hiba e herido pa hospital pa asina nan por atende cu tratamento medico avansa.

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS



*Afl. 2.800.000,-

*Afl. 1.900.000,- + Afl. 900.000,- extra



Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto. sorteo ta diabierna 16 di juni



Den cuadro di transparencia

Fundacion Aruba Uni ta prome den entrega relato financiero na KVK





ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia Fundacion Aruba Uni a haci entrega na Director di Camara di Comercio y Industria sra. Sonja Velthuizen y na Presidente di e organisacion, sr. Ernst Mohamed, e cuentanan anual di e Fundacion pa ciere di aña 2016. Tabata presente na e ocasion aki presidente di Fundacion Aruba Uni Sr. Simon Arends y Tesorera di e Fundacion Sra. Silvia Gildhorn.

Meta Fundacion

Fundacion Aruba Uni su meta ta entre otro promove y stimula politiconan dedica na bin dilanti pa idealnan y husticia den nos sociedad. Esaki a pesar cu e lo por trece cune risiconan personal of desventahanan den cierto circuntancianan. Igualmente, e fundacion ta hunta, administra, maneha y asigna fondonan pa yuda logra e metanan stipula y pa tin fondonan pa campaña electoral den e sentido mas amplio di palabra. Cu e accion aki Fundacion Aruba Uni pa algun aña caba a sostene sr. Otmar Oduber, e partido AVP y awor POR pa cumpli cu su obhetivonan. Camara di Comerico y Industria a mustra complaciencia cu e accion aki y a subraya cu ta e prome fundacion cu e metanan aki cu ta haci entrega di su cuentanan anual.

Ehempel di transparencia

Sr. Otmar Oduber a bisa "Mi ta sumamente orguyoso cu ta 'walk the talk'. Den e statutonan di e partido cu nos a lanta tin poni cu nos kier transparencia pa loke ta trata e finansas di e partido y esey ta locual cu kier tambe. Den e cuadro aki a lanta Funacion Aruba Uni cu diaranson mainta a entrega e cuentanan anual di 2016 na Camara di Comercio conforme e mesun ley cu a wordo cambia y adapta di companianan cu mester entrega esaki na Camara di Comercio. Mi a haye un tremendo iniciativa pa nan tambe entrega jaarrekening 2016 como un fundacion."

Sr. Oduber a sigui bisa cu e tabatin e honor di ricibi for di e miembronan di e bestuur di e fundacion un copia di esaki, cual diamars otro siman, durante di e rueda di prensa di POR, lo pone esaki disponibel pa cada miembro di prensa cu ta presente. Di e forma aki medionan di comunicacion tambe por tin un bista di e cuentanan anual di 2016 di Fundacion Aruba Uni. "Esaki ta un ehempel y segun mi tin entendi esaki a wordo bisa tambe pa Presidente di Camara di Comercio cu Fundacion Aruba Uni ta e prome fundacion cu ta sostene un politico aki na Aruba cu ta haci esaki. Esaki un biaha mas ta mustra e integridad,norma y balor cu kier para p'e como partido, politico y fundacion cu ta sostene un partido politico y den e caso aki un politico active", Sr.; Oduber a indica.

"E partido a lanta na final di 2016 y e fondonan cu a wordo uza den e partido na cuminsamento a wordo subsidia en parti pa e fundacion cu ta sostenemi como candidato. E ta importante cu bo tin transparencia di con bo a ricibi bo fondonan cu a sostenebo durante 2016 como politico y aworaki na 2017 e fundacion y mi persona lo sigui opera y lo sigui habri e bukinan aki. Final di aña lo presenta un relato financiero di partido, pa tur hende mira for di unda e fondonan a bin y pa comunidad por mira con ta haci fundraising durante aña. Den e statutonan ta poni tambe cu ora cu haya un donacion cu ta surpasa e suma di 10 mil Florin, tin cu hasta haci esaki conoci na conseho di partido (partijraad) den su totalidad".

Terminando sr. Oduber a indica cu e ta contento cu locual a tuma luga. "Mi ta kere cu esaki ta bay ta un ehempel sigur pa tur otro fundacion, politico y partido akinan na Aruba. Ta un muestra cu no mester warda un ley bin pa actua den spirito di dje, pero ya caba por cuminsa mustra e transparencia cu tin den e aspectonan financiero di e partido."

angelo

QUALITY GIFT FOR DAD!!

Wallets, Shorts, Leather Belts,
Polo, Jeans, Shirts
Guajabera, Tie, Underwear
and much more...
(We also have big sizes up to 6XL)
"Gift Card"
so that Dad can choose for himself!!

angelo Caya Betico Croes
Main Street
AngeloStoresAruba

Muher Chines mes a cancela apelacion contra sentencia di a mata director di Serlimar

RANJESTAD (AAN): E caso e muher Chines cu a hinca ata e director di Serlimar, dinto Fingal, no ta bay mas orte Superior. Investigacion DIARIO a haci ta mustra cu ba peticion di e acusado M.T., ogado mr. Lejuez a hala aden apelacion cu a haci contra e ntencia di 10 aña di prison pa mata e director di Serlimar, dinto Fingal.

NO TA APELA E 10 AÑA DI RISON:

Dia 21 di April 2017, den su ntencia Hues a bisa cu riba Juli 2016, intencionalmente .T. a kita bida di Fingal.

Hues a mustra cu e abogado r. Lejuez a papia cu M.T. a ac- a den defensa propio. Hues a sa cu e ta rechaza esaki totalente.

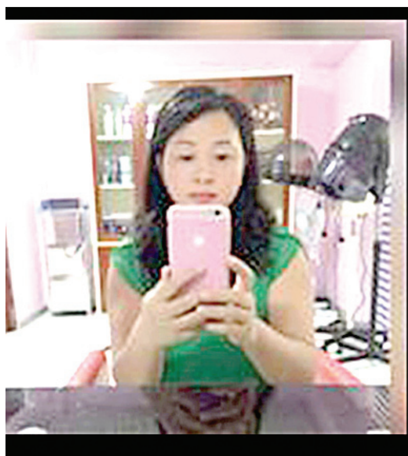
Hues ta haya cu M.T. ta castigabel y pa cu e castigo e ta tene cuenta cu M.T. a hinca e victima Fingal mas biaha cu un cuchiu.

Hues a sigui bisa cu ademas di tur e hincanan, M.T. a dal e victima cu martieu riba cabez y fractura e weso di cabez.

Na opinion di Hues, no ta exclui cu e victima a tene M.T. cu intension sexual. Esaki ta na beneficio di M.T., pero di otro banda, Hues ta haya cu M.T. a actua demasiado severo.

Hues a mustra cu mata un hende ta un caso hopi serio y cu M.T. a kita un ser keri for di e famia. E famia awor lo mester keda biba cu esaki. Hues a bisa cu e ta tuma M.T. na malo pa esaki.

Hues ta haya M.T. culpable di a mata y tambe di a menaza un preso cu morto. Ta delitonan hopi serio y Hues ta haya e exigencia di Fiscal na su lugar y ta confirma esaki. Hues a condena M.T. na 10 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.





Na Mei 2017, DIARIO a publica cu e muher Chines a apela e sentencia y Fiscal tambe. Awor na Juni 2017 tin un desaroyo nobo caminda a para e apelacion. DIARIO por a compronde for di abogado mr. Lejuez, cu riba peticion di e acusado M.T., a hala e apelacion contra e sentencia di 10 aña di prison aden.

FISCAL NO TA SIGUI INVESTIGA:

Investigacion cu DIARIO a haci ta mustra cu Fiscal tambe a dicidi di hala e apelacion aden y na mes momento a dicidi di stop e investigacion cu el a anuncia den Corte den Promer Instancia cu e lo bay haci riba yamadanan via cellular. DIARIO a publica expresion di Fiscal den Corte, caminda Fiscal a mustra cu tin indicacion cu e victima Fingal a fia e muher Chines M.T. placa pa e lanta e beauty salon. Fiscal kier a check yamadanan di cellular cu Fiscal ta kere cu lo por trece claridad den e investigacion di matamento di Fingal. El a hasta menciona cu na Januari 2016, e victima Fingal a lanta 21 Mil Florin for di banco y e mesun dia, e victima tabatin reunion cu e muher Chines M.T. Awor cu tanto abogado mr. Lejuez como Fiscal a hala e apelacion aden, Fiscal a dicidi pa stop e investigacion. Tur e indicacionnan cu Fiscal a menciona, awor ta keda un misterio.

Rino Hermans di Rampenbureau

E efecto di oil spill ta keda un menaza den Costa Noord di Aruba

RANJESTAD (AAN) – ferente ciudadano y instan- a, ta considera cu e daño usa pa e oil spill ta durando as dia di locual a pensa na icio di e problema.

a aborda e tema aki cu un perto, Matutino Diario a erca señor Rino Hermans Bureau Rampenbestri- ing Aruba, ken a indica cu ester warda mas dia pa por tin un mihor bista di cuanto tempo mas e situacion lo tuma.

Sr. Hermans a duna di conoce cu e departamento di calamidad a activa su plan di accion, tabata basa riba informacion cu nan a ricibi for di Los Roques, na Venezuela, y na momento cu Bonaire tambe tabata experimentando cu e derame di crudo tabata subiendo.

E plan di accion tabata cu pa e siguiente siete dianan pero nan a bin ripara ora a yega na e siete dianan cu e cantidad di oil spill cu tabata subiendo tera, no ta algo cu por a bisa cu nos por biba cune.

E ora ey nan a traha un di dos plan di accion pa e siguiente seis simannan, cu lo dura te dia 20 di Juli, pa por duna un bista completo.



Sr. Hermans a reitera cu nan a basa nan mes riba e informacion cu tabata tin e momento ey di kico tabata e impacto y ora nan a experiencia, y nan a dicidi pa durante seis siman mas keda monitor y haci limpi.

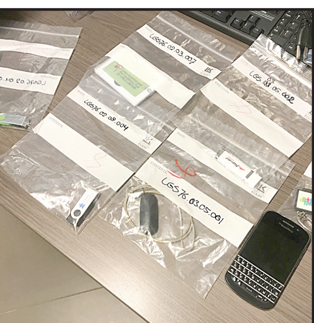
Hermans a señala cu e cantidad cu ta subiendo no ta mesun cos cu e prome dianan pero esey no kiermen cu no ta sosodiendo.

Aruba a haya ayudo for di exterior, y señor Hermans a splica cu esaki a bin na momento cu tabata tin un “loop” cu tabata menaza Palm Beach, Eagle Beach, y e sector hotelero cu e oil spell lo a subi y lo por a trece un impacto inmenso riba nos unico pilar economico cu ta nos turismo.

“Nos a bati alarma y a pidi ayudo internacional cu mas experiencia cu nos, pero ora nan a yega nan a bisa cu e maneho cu nos a hiba durante e prome dianan tabata esun adecua”, el a subraya.

Sr. Hermans a duna di conoce si, cu e expertonan di exterior a trece un boto cu si e oil spell lo a yega tera den area di Palm Beach y Eagle, nan lo a tira algo pa proteha nos santo blanco. Esey ta e plan cu cual nan a yega Aruba y nan a aproba loke a wordo practica y nan a duna recomendacion cu esnan riba baranca, mirando e peligro pa e ser humano cu e energia pa noord cu ta asina grandi pa un oil spill di 200 pa 300 meter, y pa laga naturaleza mes haci su trabao. Aworaki a duna Parke Arikok oportunidad pa trece tur su boluntarionan pa sigui limpi. Operacionalmente, Parke Arikok su beach y su pool ta cera, y Directie Natuur tin cu traha su rapport, y Rampenbureao ta den spera di esey pa e declara cu e plan di limpieza ta acepta pa medio ambiente, pa asina Parke por funciona normalmente atrobe.

Gobierno ta confirma cu Husticia a entrega computernan di Minister Croes bek





RANJESTAD(AAN): abata diamars 6 di juni timo cu Ministerio Pubco, via LandsRecherche, entrega computernan, ackberry celular y USB emory sticks bek na Minterio di Labor, di Minister ul Croes.

E siman aki sinembargo e rant di Weststraat a publi- cu Ministerio Publico ta nenga cu a entrega e mandatario su pertenencianan back.

Aki por mira potret di e materialnan debolbi. Ta di ken e computernan ta anto? Di ken e celular ta anto?

E potretnan ta ilustra tur loke a entrega back, den cual ta obvio cu un di e computernan ta di e mandatario mes y e celular tambe.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu tin un rio cu ta core den un circulo? Ta trata di Rio Tarn, cerca di Ambialet, Francia. E ta forma un circulo 2 milla den diametro!

Herman W. Steinkraus: "Despues di e prome añanan di experimentacion, e dunador di trabao, mesco cu e empleado, kier logra seguridad".

E añanan 3000 Prome cu Cristo tabata hopi importante pa humanidad, ya cu wiel a ser inventa e tempo ey. Ademas, bloki (di cley cushina) a ser usa pa prome biaha den e culturanan Egipcio y Asirio, na Gran Bretania a surgi e cultura yama Windmill Hill, y e Fenicionan a establece nan mes ariba e costanan este di Mediteraneo.

A keda estableci cu Ice Cream ta bay back te temponan Biblico. Pero, bo tabata sa cu na Noord America, esun di Vanilla ta esun mas popular? E ta ser sigui pa esun di chuculati y djey esun di strawberry.

Anonimo: "E genialidad di tecnologia moderno ta consisti den traha cosnan pa dura tres aña y djey converti nan den obsoleto den un aña".

New York Giants a gana e World Serie di aña 1921 contra New York Yankees 5 wega contra 2. Hopi fanatico di baseball y tambe expertonan di baseball ta kere cu e ausencia di Babe Ruth, kende tabata lesiona, a pisa hopi den e derota di Yankees.

Cosnan Increible! Bo tabata sa cu na India tabata tin un Juez cu tabata presidi tribunal para ariba su cabez? ta trata di Gossain, un Juez di e ciudad di Imphal, India, kende tabata sufri di vision inverti. Durante 19 aña (1852-1871) el a presidi juicionan para ariba su cabez!

George Pompidou: "Tin tres manera pa corteja ruina: muhernan, wega di placa, y yama un tecnico".

Entre mundo di pisca tambe tin cosnan straño! Tin un di nan, un pisca cu ta gruña ora cu nan ta piske, y cu yama "Gurnard". E tin tres proyeccion cu ta sali for di su curpa mescos cu tres dede. E ta usa e dedenan ey pa coba cuminsa for di fondo di lamar y tira nan den su boca!

Bo tabata sa cu productonan deriva di lechi ta compone 29 por ciento di tur cuminda cu ta ser consumi na Merca?

Shelly: "Mescos cu un ladron ta asalta un banco ora cu e ta desespera, un autor fracasa ta haci ora cu e ta converti su mes den critico".

Bo tabata sa cu salo ta e condimento mas usa na mundo?

Salmounan, ora cu nan regresa pa nan lugarnan di cria, ta stop di come asina cu nan laga lamar. Nan organonan digestivo ta encoge pa traha lugar pa e equipo sexual desaroya. Djey padilanti nan ta sobrebibi ariba gordura acumula na lamar, y ta pasa casi henter un aña sin come!

Aldous Leonard Huxley: "Progreso tecnologico a simplemente provee nos cu maneranan mas eficiente pa bay atras".

Bo tabata sa cu Beethoven tabata tin apenas 4 aña di edad tempo cu el a siña toca harpsichord y violin?

Abogado Caster a bay cobra premio di 25.000 cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Un cliente no-identifica di abogado mr. Antonio Caster a gana cu e wega Zodiac.

E cliente a cumpra numbernan 4930, riba 17 di mei, na Lucky Cher-ann y a gana 25 mil Florin, invertiendo djis 10 Florin. Lotto ta felicita e ganado cu e tremendo premio aki.

Zodiac ta hunga di dialuna pa diasabra 2:30 pm y tambe 9:00 pm, y riba diadomingo 2:00PM, na Telearuba.

Ora bo tin tur 4 numbern bon y e signo bo por gana cu 5 Florin 125.000 Florin, cu 10 Florin 250.000 Florin, 20 Florin 500.000 Florin y invertiendo 25 Florin bo por gana e suma absoluto di 625.000 Florin.

Father's Day Bingo

HUNGA BINGO Y JUDA OTRO BINGO CLUB CAIQUETIO

8 PM

DIABIERNA 30 FL PA CARCHI JUNI 16



TOTAL DI 24,100.00 NA PREMIO 18+

Wega #1: FLS 1000,00	Wega #6: FLS 1500,00
Wega #2: FLS 1000,00	Wega #7: FLS 2000,00
Wega #3: FLS 1000,00	Wega #8: FLS 2000,00
Wega #4: FLS 1000,00	Wega #9: PROGRESIVO 51+ FLS 2000,00
Wega #5: FLS 1000,00	Wega #10: FLS 10.000,00

WEGA EXTRA 3 DEN 1 pa 3 FLS

PROGRESIVO 23,100.00

POWERBALL 6,950.00 MINIPB 2,600.00

PREBENTA AWE DIAHUEBS 7PM PA 9PM NA CLUB CAIQUETIO

Mas denuncia haci pa Otmar Oduber:

Social Media Manager colombiano ta haya 200 mil florin di pueblo pa haci campaña pa AVP

ORANJESTAD (AAN) -- E lider di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, a señala den conferencia di prensa semanal, diamars, cu ora el a kere cu e asunto di e credit card otorga na e Secretaria di Conseho di Minister, cu fondonan publico, pa haci propaganda politico pa AVP, tabata tur, awor tin cu bolbe denuncia e mal gastamento di placa cu tin y cu señor Eman ta permiti esaki, den actonan di desesperacion. "Den actonan di realiza cu e proximo gobierno no ta bay ta di un solo partido, pero definitivamente e lo bira un gobierno di coalicion. Asina señor Eman himself, y awe mi ta denuncia publicamente cu riba April 26 el a firma un contrato cu un compania stranhero pa haci social media, y nos tur sa cu nan ta reuni cu e persona aki y cu simplemente e ta trahando pa campaña di AVP. E persona aki, procedente di Colombia, a haya un contrato for di Prome Minister, y e ta conta pa un periodo di seis luna netamente pa eleccion, di maart cu practicamente e hendenan aki a cuminza traha, te cu 30 di September. E periodo di eleccion caminda cu ta bay traha riba propaganda via facebook di gobierno pa un suma di no menos 14.900 dollar pa luna. 27 mil florin pa luna", Otmar a duna di conoce cu prueba den man, y el a subraya cu ta placa di pueblo cu AVP, cu ta den gobierno ta uza pa bay den campaña cune.

El a cuestiona cu 27 mil florin pa luna multiplica pa seis ta 200 mil florin di pueblo di Aruba pa haci propaganda di campaña cu no ta partido AVP sino gobierno di Aruba ta paga esaki.

FootFit a join e Famia di Paseo Herencia Mall



FootFit ta anuncia ku nos a join e Famia di Paseo Herencia Mall y awo bo por shop nos prestigioso marcanan Europeo di e sapaton mas comfortabel Birkenstock y Clarks , Mr. Jones y Aerosoles.

Bin Celebra ku nos nos gran Apertura ful e weekend aki y nos lo consentibo bo pianan y abo tambe.

En coneccion ku e celebracion di nos Tata stima , cumprando un sapato di Clarks of Mr. Jones lo bo ricibi un mea of un petchi regalo pa e ser special Tata.

Si bo no sa kiko pa escoge di e gran coleccion di sapatonan di cuero y comfortabel ku nos tin pa ofrece nos tin giftcard y asina Papa mes por escoge su regalo na su gusto.

Pa tur nos clientenan ku bishitanos e weekend aki y cumpra 100 florin of mas



lo participa na nos gran campaña di un set di maleta di 3 pieza balora na awg.500,-.

Nos ta habri di 10 or mainta te ku 10 or anochi na Paseo Herencia Mall.

Nos team di specialista den cuido di bo pia ta wardabo bishita nos tienda nobo.

NOW OPEN
at PASEO HERENCIA



BIRKENSTOCK®
MADE IN GERMANY • TRADITION SINCE 1774
Clarks®

Prome Minister Eman

"Gobierno den Green Corridor a scohe pa minimalisa daño na naturalesa"



ORANJESTAD (AAN) - Prome Minister Mike Eman durante e bishita na e brug nobo di Green Corridor, a señala cu Gobierno di Aruba cu e ta lidera, intencionalmente a scoge pa e ruta aki pa construi Green Corridor, contrario na e otro plan cu lo a pasa den varios cunucu y lo a causa hopi daño na nos medio ambiente.

E caminda di 4 via di Green Corridor ta cuminsa banda di aeropuerto y ta yega te Pos Chikito. Despues di e bario aki, a drecha y construi camindanan na ambos banda di e trayecto principal cual lo mehora e fluho di trafico pa e area pariba. Prome Minister Eman a splica cu hopi aña pasa ora a cuminsa papia di e proyecto "vierbaansweg", esaki lo a cruza den hopi tereno panort di Aruba, varios cunucu lo a desaparece, hopi area berde lo a keda afecta. "Nos a bisa cu nos no tabata kier a sigui cu e trace historico cu tabatin y nos a scoge pa haci e "vier-baans" te unda cu por , dentro di e mesun espacio cu nos tabatin caba, minimalisando e efecto riba nos naturalesa. Esey tabata un escogencia berde hopi grandi, pasobra nunca antes a mira e posibilidad di ehecuta e proyecto aki salvaguardiando tur e areanan berde cu pais Aruba tin. Nos a haci e esogencia importante ey. Esey a duna nos di biaha e inspiracion pa bisa cu esaki ta Green Corridor, pasobra nos a haci escogencianan berde importante pa por scapa hopi area cu den tur e debatenan den historia cu tabatin riba e proyecto aki lo a afecta enormemente medio ambiente di Aruba."

Escogiendo pa construi Green Corridor na e sitio actual, a logra toch pa trece un cambio importante den infrastructura, alabes mehorando calidad di bida di e ciudadanopnan bibando riba e ruta di Pos Chikito te na San Nicolas. "Riba henter e ruta por mira cu na e banda di caminda tambe tin mehoracion, cu troittoir, service road, etc. Un progreso social grandi pa nos hendenan, hunto cu e 13 parkenan chikito cu tin riba e ruta di Green Corridor."

E schedule ta poni cu e prome fase di Green Corridor, e parti di caminda y brug lo mester keda cla pa fin di juli y cuminsamento di augustus, mientras cu den e otro fase cu mester finalisa pa december, mester caba cu e 13 parkenan y e parti di embeyecemento na banda di caminda.



HUCHADA

Ta busca

un verkoper(ster) cu ambicion pa traha. (Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles ta un benificio). Pls. pasa na Sta. Cruz 328 pa aplica.

Aruba Home Realty

TA BUSCA CAS Y TERENO

Ta busca cas bou di Awg 250.000 pa cliente nan pre-aproba.

Ta busca tereno entre 1000m2 te cu 3000m2

PA MAS INFORMATION

KENRICK- 561-9697

"BO PROPIEDAD...NOS PRIORIDAD"



Father's Day Menu

Entrée

Fresh Catch of the day

"Aruban style" • Breaded • Garlic
Blackened • Grilled

Jumbo Shrimp

Breaded • Fresh Garlic
Curry sauce • Blackened

Grilled Sirloin

grilled, served with mushroom sauce

Chicken Parmesan

breaded chicken breast over linguine

$29.95 (excl BBO & BAZV)

Special gift for all dads.

Appetizer

Coconut Shrimp • Fish Croquet
Calamari Fritti • Oyster Soup
Onion Soup • Green Salad

Dessert

Chocolate Cake • Ice cream
Caramel Flan

Coffee or Hot Tea

Kids Menu $12



June 18th, 2017 from 11am to 11pm.

Klipstraat 12 • Tel: (297)5832515 • www.driftwoodaruba.com

This special cannot be used with any other promotion, voucher or certificate.



Saco di coca a cay riba pianan di polis

ORANJESTAD (AAN): Durante polis di Noord ta patruya nan ta wak un auto sospechoso staciona riba J.E. Irausquin Boulevard den e parade di bus altura di Gusto Night Club. E auto ta un Nissan Sentra shinishi A-6865.

Polis a acerca e vehiculo y nan a wak cu tras di wiel tin un homber drumi Polis a bati na bentana robez dilanti di e vehiculo y e chofer a lanta for di soño. Polis a papia cu e homber inicial M.A.B. y a puntre pa su rijbewijs pero e no ta tin licencia hunto cune.

Polis abisa e homber cu e no por maneha e vehiculo debi cu e no tin rijbewijs pa demostra esaki na autoridad. Tambe poco e no por a mustra polisnan e documentonan legal di e vehiculo. A keda dicidi cu e auto staciona riba parkinglot di ex Señor Frogs y ta keda na disposicion di e doño.

E homber M.A.B. a wordo poni na altura cu e doño por pasa busca e yabi na warda di Polis . Ora cu e M.A.B. ta baha for di e Nissan el a laga un saco plastic grandi cay yena cu hopi placa larga.

Polis a puntra M.A.B. permiso pa controla den e vehiculo prome cu move e auto pa pone riba e parkinglot di ex Señor Frogs. E homber no ta tin nada contra y el a duna permiso. Polisnan a listra controla ariba ariba y nan no a constata nada particular y puntra e homber pa yabi auto pa bay staciona manera ta menciona ariba.

E homber M.A.B. a coopera y a entrega e yabi a bise cu e por pasa cu su rijbewijs na warda Shaba pa busca e auto prome cu e stuur e vehiculo Despues e homber a cana bay pabao. Ora cu polis a bay move e vehiculo pa pone riba e parkinglot menciona a cay un saco cu ta contene cocaine riba pianan di agente.

E saco aki tabata pone na banda robez bao di stuurwiel den un espacio sera.

Despues e polisnan a busca e homber M.A.B. den area di Gusto Night Club pero e no a wordo localiza. Polis a confisca e saco contene Cocaina y a hiba esaki na warda polis Shaba.

Comandante a wordo poni na altura. E saco a wordo poni na atencion di UGC na warda pa e wordo destrui. Yabi auto ta den un sobre poni y esaki ta den un caha na warda Shaba Noord.











Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Minister Bermudez riba rapport di CAft indicando cu e no ta duda cu nan lo logra pa 2017 tambe



ORANJESTAD (AAN): Despues di a ricibi e rapport di e prome kwartaal di College Aruba Financieel Toezicht (CAft), Minister di Finanza, Angel Bermudez ta sigura cu e maneho no a cambia y cu Gobierno lo logra cumpli cu e norma di deficit di 0.5% manera stipula.

"Nos ta trahando duro den e mehoracion di nos finanzas publico y pa haci'e uno duradero. E ta un trabao basta largo y maske cu no a yega ainda, nos ta riba e bon caminda", e mandatario a indica e siman aki. Na mes momento e Minister Bermudez ta splica cu mester tene cuenta cu ainda no tin cifra pa compara y cu e patronchi di entrada ta varia.

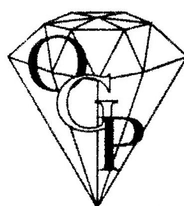
Segun e mandatario, Gobierno ta sigui alerto pa loke ta trata presupuesto, principalmente ya cada aña e reto ta sigui bira uno mas grandi. Mientras tanto, Minister Bermudez ta pendiente di e cifranan di luna di Mei y Juni pa asina mira e resultadonan di e dos kwartaal cu segun e mandatario lo ta cifranan hopi mas indicativo di con e resto di aña lo cana.

Pa loke ta trata e conclusionnan di e colegio CAft, e mandatario ta admiti cu semper e colegio tabata critico sin embargo experiencia di e ultimo añanan a indica cu tin biaha CAft ta uza argumentonan cu no ta corecto pa funda nan conclusion, por ehempel, ora ta papia di e cantidad di personal cu segun CAft, pa e kwartaal aki a subi barbaramente.

Minister Bermudez ta sigui splica cu den e pagina 13 di e mesun rapport e desaroyonan ta ilustra cu den e prome kwartaal di e aña aki e cantidad di empleadonan ta mas abou compara cu e prome kwartaal di aña pasa.

"Mi no ta sigur di unda e colegio ta yega na nan conclusionnan", asina Minister Bermudez a expresa.

Finalmente Minister Bermudez a argumenta cu a pesar di e criticanan consistente di e colegio ya caba den pasado Gobierno a demostra di a logra cumpli cu e normanan tanto pa aña 2015, como tambe 2016.



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.
Cumana 71
Tel: 583-2731


Special pa Dia di Tata
40%-50%
ARIBA TUR JOYAS DI ORO , PLATA, STEEL, BANA DEN ORO
40%-50%
ARIBA TUR HOLOSHI Y CU GARANTIA
HORARIO DI 9.30 AM PA 6.00 PM

Aruba Home Realty
TA BUSCA APARTEMENT PA HUUR
Bo tin apartment y kier huur e?
Nos por juda bo cu e processo aki.
Contact nos awe mes
PA MAS INFORMATION
KENRICK- 561-9697
"BO PROPIEDAD...NOS PRIORIDAD"

FATHER'S DAY CAMPAIGN!





S.FORD FURNISHINGS
Schotlandstraat 38
Oranjestad, Aruba Unit 4,
WWW.SFORDFURNISHINGS.COM
details on facebook

Financing possible with
Total Finance





15%
NON - MEMBERS

20%
15% CASH + 5% ON POINTS
MEMBERS

TOOLS & POWER TOOLS DEPARTMENT

TOOLS & POWER TOOLS DEPARTMENT

16-18 JUNI 2017

Shaba • Camacuri • Savaneta



Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fechanan menciona na tur TRES tienda. Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

Do it Center®

 /doitcenteraruba  /doitcenterarubatv  /doitcenteraruba

Do it Center Shaba ☎ 5831111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

Diasabra awor tin e 'Hadicurari Charity Dinner & Wine Pairing 'taste of art'









ORANJESTAD (AAN): Diasabra na Hadicurari Restaurant ta bay tuma lugar un cena caritativo yama 'Hadicurari Charity Dinner & Wine Pairing 'taste of art'.E evento ta conta cu e sponsornan Aruba Wine and Dine y Pepia-Est, cu ta bay ta encarga cu e wine tasting.

Banda di esaki, e artista Arubiano Elvis Tromp ta parti di e actividad, atravez di e pinturanan cu el a haci riba tayonan di Hadicurari.

Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar Diamars na Hadicurari, Operations Manager di Aruba Win and Dine Fabian Lantinga a trece dilanti cu un parti grandi di e placa cu wordo gana cu e evento, lo bay pa Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA).

Tromp tambe a hiba palabra y el a bisa cu pe tabata un gran honor di a wordo acerca pa Hadicurari pa traha e diseño, cu mester a duna un impresion di e actividad cu ta bay wordo teni. "Mi ta pensa cu e ta un bon idea y algo cu ta bay promove Aruba".

"E ta un bon recuerdo tambe y mi ta kere cu coleccionistanan ta bay probecha di e oportunidad di tin algo asina den nan coleccion", segun e artista, cu a sigui bisa cu e ta spera cu ta bay tin mas di e tipo di actividadnan aki.Lantinga a trece dilanti cu e prijs cu esnan cu bin come paga riba dia di e evento, ta inclui e prijs di e tayo, cu nan por bay cas cune despues.

E tayo por wordo cumpra tambe separa.

E chef ehecutivo di Hadicurari y Nos Clubhuis Ronald Hasenbroek durante e conferencia di prensa a splica cu e dinner ta bay ta uno di 6 curso, unda cu cada un ta bay wordo acompaña pa un biña ofreci pa Raymond Kok di Pepia-Est.

Kok a splica cu Pepia-est semper ta cla pa aporta na actividadnan caritativo.Segun e experto di biña, durante e tasting lo duna un splicacion extenso di e biñanan.Un cos ta sigur segun Kok, cu tur hende cu participa lo haya un tremendo experiencia di e combinacion di cuminda y biña.

FLEXO Manpower Services

Schotlandstraat 43, Unit 4 & 5, ARUBA
Tel: 588-0308 / Fax: 588-0309
E-mail: office@flexomanpowerservices.com
www.flexomanpowerservices.com

Voor één van onze opdrachtgevers zijn wij per direct op zoek naar een:

Security Officer

Functie Eisen

- Uitvoeren van preventief toezicht in div. Ruimtes
- Optreden bij ongewenst gedrag
- Zordgragen voor de veiligheid in het algemeen
- Beheersing van het Engelse en Spaanse taal
- Leeftijd tussen 23 - 50 jaar
- Is bereid om shifturen en feestdagen werken
- Kans op vast

Inschrijving
Maandag tot en met Donderdag tussen 9 AM en 3:30 PM

Benodigdheden voor het inschrijven:
- Geldig ID: rijbewijs, paspoort of cedula
- ID nummer (Censo)
- Persoonsnummer (SIAD)
- Curriculum Vitae en kopieën van diploma's en certificaten
- Indien vergunningsplichtig, de originele geldige vergunning

+297
BO PRESENCIA LO TA HOPI VALIOSO PA NOS
RECIBI ATRAVEZ DI ESAKI
BO INVITACION PERSONAL PA CELEBRA
CU NOS PROME AÑA DI EXSISTENCIA.
Anniversary
happy hour
8PM - 10PM
LOTIN COMPLIMENTARY COCKTAILS
ENTRETENIMIENTO:
BULERIA
RAFA BARRIOS
DJ RAFA BARRIOS
diasabra 17 juni 9:00pm
CÎROC
J.E. IRAUZQUIN BLVD 374, PALM BEACH, ARUBA
JOHNNIE WALKER GOLD LABEL RESERVE



HAGEMYER

SPECIAL PA DIA DI TATA!







10%

Descuento riba
Laptops, tablets y phones











SAMSUNG

Microsoft
Surface 3

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM


HAGEMYER ARUBA

Renaissance Aruba Resort & Casino a celebra cu su clientenan corporativo









ORANJESTAD (AAN): Recientemente Renaissance Aruba Resort & Casino a tene su fiesta tradicional pa tur nan clientenan corporativo. Un fiesta caminda cu Renaissance Aruba a gradici cada ehecutivo pa nan relacion y confianza deposita den Renaissance Aruba pero tambe pa nan sosten y lealtad. E team dinamico di Renaissance a organiza un anochi ameno pa tur invitado.

Renaissance Aruba a gradici tur presente y hunto a refleha riba e aña cu a transcuri, mientras ya caba a cuminsa plania pa e aña nos dilanti yena cu reto y cosnan nobo. A informa tur ehecutivo di e plannan cu ta na caminda y kico nan por spera di Renaissance Aruba pa e proximo periodo. Despues a sigui un cena y fiesta pa celebra e continuo relacion.

Un anochi caminda mas cu 200 invitado, consistiendo di ehecutivonan y amigonan empresarial di Renaissance Aruba a socialisa y estrecha lasonan di contacto. Decoracion tabata den man di Mosaic cu ayudo di e team di Renaissance Aruba Resort.

Efectonan di luz y zonido tabata na encargo di Kofu di High Performance, cu a percura pa e anochi na Renaissance Aruba su Festival Plaza a keda ilumina y accentua cu mas di 500 'strings' di luz, mientras cu Mega Teca Genie & N'Fuzion a entretene cu musica y bon ambiente.

Un delicioso dinner buffet a keda prepara pa e team culinario di Renaissance Convention.



Invitadonan a keda altamente impresiona pa e bon ambiente, dushi musica y delicioso cuminda. Na final a rifa algun premio, entre nan un weekendstay na Renaissance Aruba Resort y tambe un na Renaissance Curaçao Resort.

Seaport Casino
FATHER'S DAY
DOUBLE BINGO

18 WEGA DI BINGO!
BINGO PACKAGE: AWG 18,-
(incl. progresivo)

DIADOMINGO
JUNI 18, 2017
Cuminsando pa 12'or di merdia

Wega 1 ....AWG 200	Wega 10 ....AWG 300
Wega 2 ....AWG 200	Wega 11 ....AWG 400
Wega 3 ....AWG 200	Wega 12 ....AWG 400
Wega 4 ....AWG 200	Wega 13 ....AWG 400
Wega 5 ....AWG 300	Wega 14 ....AWG 400
Wega 6 ....AWG 300	Wega 15 ....AWG 600
Wega 7 ....AWG 300	Wega 16 ....AWG 600
Wega 8 ......Progresivo	Wega 17......Progresivo
Wega 9 ......AWG 1.000	Wega 18 .....AWG 1.800

Gerencia ta reserva e derecho pa cambia of cancela e campanja aki.



RETRACO
Sure Solutions
Tel: 582-6750
Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com
Disfruta di espacio mas fresco

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

A base di respet cu igualdad lo por fortifica lazonan den Reino

ORANJESTAD (AAN)--Na comienso di e dia cu IPKO a cuminza, presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras, despues di e discurso di e Presidente di Eerste Kamer, a duna tambe un discurso.

El a trece padilanti cu desde ultimo reunion tabatin eleccion na Corsou y Hulanda.





E delegacionnan a cambia. Na Aruba lo tin eleccion na september benidero. Tin diferente reto di e diferente paisnan, p.e. formacion di gobierno di Hulanda. “Apesar di esaki nada no por stroba nos como representante di pueblo pa duna interes general prioridad”, el a laga sa.

E delegacion di Aruba ta di opinion cu IPKO ta un instrumento importante pa fortifica nos lazonan den Reino den cualkier constelacion cu nos por ta. Cada partner ta pasa door di cambio. Segun cu nos partnernan den Reino construi nan propio identidad, nos mester keda mantene un plataforma den cual a base di respet y igualdad por topa otro y na un forma obhetivo por discuti tocante diferencia di opinion y bin cu solucionnan. Nos tarea ta keda pa representa nos comunidadnan cu e meta final crea un reino fuerte y uni. Deseo di nos delegacion ta pa nos haci bon uzo di e dianan pa hiba combersacionnan constructivo tocante diferente topico. Un topico importante ta “geschillenregeling”. Nos paisnan lo por progresa door di traha hunto. Nos tin cu keda comunica cu otro a base di igualdad y respet mutuo.

Hipólito "Eddy" Ras di POR

Brinda personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa pa desaroya nan positivismo

ORANJESTAD (AAN): Segun Eddy Ras di POR, un manera cu e personanan cu ta cobra onderstand por worde motiva pa bay busca un empleo, ta momento cu nan ta consiente y ta realisa cu pa medio di un empleo nan por yega na un miho salario y na mes momento un miho calidad di bida. Pa medio di brinda e personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa, como gobierno bo por structura un maneho cu ta motiva y duna nan guia pa yega na un empleo.

Pa medio di school di ofishi por structura un programa den oranan di atardi cu pa un periodo e personan cu ta cobra onderstand ta bay school y den un otro periodo nan ta cuminsa stage bou di guia. Door di brinda nan un enseñansa como gobierno bo ta laga nan desaroya nan positivismo. Y door di laga nan bay stage bou di guia, nan por practica locual nan a bin ta siña y motiva nan pa yega na un empleo. Asina den futuro nan tin nan mesun salario, y cu un miho entrada compara cu esun di onderstand.

Como gobierno ta subsidia e onderstand, mester motiva e personanan cu ta cobra onderstand y cu ta medisch goedgekeurd como condicion cu nan mester sigui un enseñansa. Pa e subsidio ta efectivo y ta fructifero, e personan cu ta cobra onderstand cu ta sigui un estudio mester



worde vigila pa nan cumpli cu e condicionnan stipula. Asina onderstand ta bira un ayudo temporario.

Motiva y guia personanan cu ta cobra onderstand pa yega na un empleo lo reduci gasto di gobierno. Tambe mester ta consiente cu e lo trece su retonan cu ne.

Pa e motibo loke cu mester bay tene cuenta cu nan ta:

1. Momento cu bo ta guia personanan cu ta cobra onderstand sigui un estudio pa medio di un programa ta bay tin mas empleado. Pa es motibo mester percura cu tin mas cupo di trabao pa tin empleo. Pa habri cupo di trabao y cu espacio pa tin un miho salario, ta bay tin mester di mas pilarnan economico. Dos pilar economico cu POR tin riba programa pa bay introduci ta e "Fourth Industrial Revolution". Y expande turismo pa medio di Fast Ferry entre e tres islanan Aruba, Corsou y Boneiro.

2. Subsidio pa menor(nan) di edad cu no tin supervision momento cu mayor(nan) ta traha of bay school. Un menor cu no tin supervision, bo no sa kico e ta haci of kico ta pasa cu ne. Esaki por tin como consecuensia cu e hoben por bay den mal caminda. Pa medio di e supervision pa hobennan, bo ta traha preventivo. Den futuro e chens cu un hoben ta comberti den un delincuente ta menos. Pa es motibo POR lo introduci un maneho di enseñansa cu materianan extracurricular p.e. arte, musica despues di ora di school.

Door di guia un persona cu ta cobra onderstand pa tin un estudio y na mes momento ta labora, por concientisa nan di e posibilidadnan cu tin pa solicita pa un trabao cu nan ta cualifica pe y cu oportunidad di sigui crece pa tin un miho salario. Di es manera aki nan ta bay biba independiente di e subsidio di gobierno y ta motivanan pa tuma nan mesun responsabilidad. Door di tuma e paso ki, ademas cu ta reduci gasto di gobierno, lo contribui na e parti finaciero economia di Aruba. Contribui na e economia pasobra cu nan lo biba y haci compras di nan mesun forsa, parti financier cu ta menos gasto pa gobierno. Na mes momento mayor(nan) lo ta duna e ehempel na e yiu(nan) pa nan tambe sigui un educacion pa den futuro nan yega na un empleo y tuma nan mesun responsabilidad independientemente.



Special Menu pa Dia di Tata

HOSTARIA TA HABRI DI 12'OR DI MERDIA STRAIGHT TE CU 11PM
MENU:
Appetizer:
Prosciutto di Parma con mozzarella di bufala, peperoni arrostiti, olive di Gaeta, pomodori genovesi e provolone
Sliced Prosciutto di Parma served with Mozzarella di Bufala, roasted peppers, Gaeta black olives, Genovese Tomatoes & Provolone
of
Tortino di Melanzane
Baked eggplant, tomatoes, Parmesan and mozzarella
of
Insalata Cesare
Ceasar Salad
of
Calamari Fritti
Fried fresh squids served with marinara sauce
Main Course:
Linguine dello Scoglio
Linguine prepared with extra virgin olive oil, garlic, parsley, fresh cherry tomatoes, clams, mussels, squid, baby octopus and shrimps
of
Penne alla panna fresca, parmiggiano e pollo
Penne prepared with fresh heavy cream, parmesan cheese & chicken
of
Filetto di Cernia alla pizzaiola
Grouper fillet baked with fresh tomatoes, Gaeta black olives, extra virgin olive oil, garlic, oregano and basil
of
Filetto di Manzo in crosta con salsa ai funghi
U.S. Beef Tenderloin baked in puff pastry and served with mushroom sauce
Dessert:
Torta di Cioccolato – Chocolate Cake
of
Tiramisu
of
Millefoglie- Layers of puff pastry filled with creamy custard
Prijs: $38,=+ Service charge + Tax
TUR TATA LO RICIBI
UN BOTTER DI PINOT GRIGIO TORRESELLA
SPONSOR DOOR DI ROMAR TRADING
PA RESERVACION PLEASE JAMA NA : 5863838
(SITUA DILANTI SETAR TELESHOP PALMBEACH)

CAREX PAPER PRODUCTS NV

We are looking for an:

Administrative Assistant

Requirements:
-EPI Administration degree/Bachelor think & work level
-Knowledge of MS Office, especially Excel spreadsheet
-Accurate
-Excellent communication skills, Papiamento, Dutch & English

We offer:
-Good primary and secondary benefits
-Possibility to grow within the company

If you meet these qualifications, please send your resume with a cover letter to carexpaperproducts@gmail.com

ROLLING FOR Riches
WIN UP TO $1,200
WE'RE LETTING THE GOOD TIMES ROLL!
WEDNESDAY'S & FRIDAY'S IN JUNE
DRAWINGS EVERY HOUR 8PM – 11PM
TROP ADVANTAGE® members get 1 free entry for all 9 drawings.
Receive additional entries for ever 25 points earned . See Players Club for details.
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



Ta organiza debate politico pa "Millennials"

ORANJESTAD (AAN): E evento Debate Politico Constructivo "Millennial Edition" lo ta un anochi organisa door di "Millennials" pa "Millennials". Un anochi unda cu Lidernan di partido lo haya preguntanan basa riba diferente topico cu ta di suma importancia pa millennials.

Basa riba e idea aki nos a forma un focus group di mas o menos 20 millennials pa traha un encuesta y asina abase di e resultadonan escoge e preguntanan pa e anochi aki. E obhetivo ta pa informa e publico en
especial e "millennial voters" riba e vision di cada partido, asina como votador tur por keda bon
informa y tin un bista mas amplio pa yudanan cu nan decision di voto.

E debate lo tuma luga dia 13 di juli 2017, na Cas di Cultura for di 7:00pm pa 11:00pm. Porta ta
habri 6:00pm y e evento lo cuminsa 7:00pm enpunto.

Tur pregunta lo wordo hasi door di e Moderator. E moderator lo controla e debate, tempo y
segura cu e Lidernan di partido keda alcaso y no falta otro respet. (si esaki pasa e mic lo wordo
paga y e Lider lo perde e oportunidad pa duna/finaliza su respuesta).

E idea tras di e debate aki ta pa informa e publico/ millennials riba e partido su vision y solucion
riba e topiconan y preguntanan di e anochi. E idea ta pa e debate bira uno sumamente informativo, educativo y positivo.

Participantantenan confirma:
1 ABO (Elton Lioe A Tjam)
2 AVP(Mike Eman)
3 CURPA (Cristina Lampe)
4 MAS (Holmo Henriquez)
5 MEP (Evelyn Wever Croes)
6 POR (Otmar Oduber)
7 RAIZ (Lider di partido)
8 RED (Ricardo Croes)
9 UPP (Raymond Hernandez)
10 PPA (Benny Nisbet)

Tambe por bishita e pagina di Facebook: Encuentro Politico Constructivo cu tey pa yuda informa e pueblo di Aruba en especial "Millennial Voters pa medio di entrevista, encuentro, rueda di prensa, debate y mucho mas!

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
Fathers Day
BREAKFAST BUFFET
SUNDAY, JUNE 18, 2017 - 7AM - 12 NOON
Assorted whole Fruits
Assorted Cold cuts, Smoked Salmon & Cream Cheese
Assorted Local Breakfast Breads
Cereal Station
Crispy spicy wedge Potato
Chicken & Apple Sausage
Crispy Bacon
Scrambled Eggs
Hard boiled Eggs
Mini Quiche
Belgian Waffles
Chocolate chip & Coconut flavored Pancakes
INCLUDES
1 Beer or 1 Mimosa
Adults: $14.50
Kids (4-12): $9.99
Under 4YRS: FREE
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

PONTON SERVICENTER N.V.
TA BUSCA
1 POMPBEDIENDE
- Edad: 45-55 aña, Arubiano
- Mester ta responsabel cu por traha den grupo y balente.
- Mester por traha tur dia di siman.
Pasa personalmente pa yena un solicitud.

Minister Bermudez:

Tin hopi empleado publico ta cobrando tur luna y nan ta na cas sin traha



ORANJESTAD (AAN): E overtoligheidspoule dia cu Minister Bermudez a drenta na 2014, tabata contene casi 100 persona. A haci un peticion na departamento di recurso humano pa purba di activa nan tur, ora cu tin oportunidad y ora tin funcionnan habri, caminda cu esnan cu ta eyden, tin e capacidad y educacion pa por wordo activa den un funcion. Ta haciendo esey keto bay.

Diferente exito a wordo logra, pero no ta tur hende ta logra wordo activa. Tin di nan, basicamente no kier. Esey na cierto momento ta bay busca un otro solucion pa nan. Esey ta nifica cu structuralmente nan no kier un empleo mas den Gobierno. E ta un fondo dinamico den sentido cu ta wak cu tin un cantidad ta wordo activa y cu exito.

Di un otro banda ta wak cu tin un cantidad ta wordo activa y cu exito. Di otro banda ta wak cu tin un cantidad ta bolbe drenta. Por ehempel e ultimo aki, esnan di laboratorio cu no a haya posicion na hospital, tambe a wordo desactiva y a wordo aloca den e poule aki. Pero keto bay, por medio di recurso humano, ta buscando un funcion pa nan.

Un otro trabao

E minister a splica den prome bista no por controla cu nan tin un di dos trabao. Pero recurso humano, cu regularidad ta haci e control ey, pa cierto momento berdad, cu si nan tin otro trabao, por bisa cu por descontinua cu e relacion cu nan tin cu un relacion laboral cu Gobierno.

Caba cu overtoligheidspoule

Riba su mes, tanten cu keda dinamico y ta purba di aloca tur hende den e actividad. Di un otro banda, esnan cu no por tin cu busca un otro solucion structural pa nan. Riba su mes e ta bon, pasobra e ta fungi como un buffer. Tin biaha ta haya empleadonan cu no ta fungi pa cualkier motibo individual of colectivo, den cierto posicion y departamento, por uze como un stacion pa pone nan un rato eyden y pa despues busca un otro caminda cu nan si por duna nan servicio den e aparato di Gobierno, e minister a menciona.

LONG LIFE

Special oferta pa dia di Tata

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Cu cada matras fura un cusinchi gratis.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Job Opportunity

SALESMAN REPRESENTATIVE

QUALIFICATIONS:

- Minimal EPB Graduate.
- With at least one (1) year experience as a ***Parts Sales Representative*** **.**
- Great team spirit with good people skills and a friendly attitude.
- Computer skills is a must.
- Valid drivers license
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamento & Spanish.
- Age 20+

* *Attractive Salary + Commission.*



Please send your resume with latest **photo** & **ID** via **Email** to:

partsaruba@outlook.com

FATHER'S DAY MENU

• APPETIZERS
CREAM OF PUMPKIN
FISH SOUP

• MAIN DISHES
RIBE EYE
TENDERLOIN & LOBSTER
MOOCHI CORA & JUMBO SHRIMP

• DESSERT
ICE CREAM
CARAMEL FLAN
COFFEE OR TEA

The Old Fisherman

34$

TEL: 5883648

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



For di placa di pueblo:

Otmar Oduber ta cuestiona cu pa San Nicolas no tin fondo pero pa campaña politico di AVP si

ORANJESTAD (AAN) – E lider di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo, a menciona den conferencia semanal di prensa cu ora e ta scucha discusionnan cu un Carubbian Festival no por cuminza, pasobra no tin fondo, y cu nan ta bezig ta tratando riba presupuesto, mi ta puntra señor Mike de Meza cu ta esun cu ta encarga pa Carubbian por cuminza, unda e 200 mil florin aki, cu señor Eman a firma pa haci propaganda pa campaña, ta den e presupuesto di nos pais.



"Unda e ta bin dilanti, pasobra ami sa sigur cu mi a laga den e presupuesto, cu ta e mesun presupuesto cu mi persona a traha y a wordo aproba den Parlamento di Aruba, na December ultimo, y despues tambe pa loke ta trata e presupuesto di TPS, caminda cu no solamente a laga e suma destina pa Carubbian, cual ta den presupuesto, y no manera e suma aki di 200 mil cu no ta den presupuesto" Otmar Oduber a duna di conoce.

Otmar Oduber a reitera cu contrario na e 200 mil florin aki Carubbian si ta den presupuesto, di TPS y di ATA, manera cu el a tuma lugar durante e ultimo añanan. "Of ta simplemente pasobra e ta un proyecto di Otmar Oduber anto e ora ey mester pare".

Oduber a señala cu mescos ta sosode, pa loke ta trata e estatua di Lolita, cu por mira cu e ultimo dianan aki a lanta cabes. Un estatua cu a costa rond di 80 pa 90 mil florin, cu ta wordo subsidia pa Mondriaan Fonds como tambe ATA, y Atropia cu ta un fundacion di Aruba, mescos cu proyecto Changa, tur dos por cierto, proyectonan di artistanan di Aruba, cu tambe tin su costo di rond di 60 pa 70 mil florin.

"Tampoco nan a conoce luz di dia, te dia di awe, nos sa cu no por drecha ni mehora e calidad pa loke ta trata mantenimento den Promenade, cu a conoce henter un renovacion grandi, te dia di awe tampoco a pone ni e panelnan di solo na San Nicolas, pasobra simplemente excuse, cu mi a scucha akiden mes door di miembronan di prensa cu ta wordo notifica door di esnan cerca di gobierno, cu no tin fondo, anto mi ta puntra mi mes di unda e 200 mil florin aki a sali awor diripiente pa haci campaña si den eleccion", Otmar Oduber a reitera.

Otmar Oduber a agrega cu pa haci di San Nicolas un Ciudad Herencia Cultural, practicamente e proyecto ta congela, y e ta lamenta cu un par di luna pasa el a combersa cu Asociacion di Comerciante di San Nicolas, y nan a mustra na un forma hopi fuerte cu nan ta na fabor pa e proyectonan aki sigui, pero lamentablemente por mira cu nan no a sali afo mustra riba e hecho cu tur cos ta tranca y para na e momentonan aki.

"Nos a bay Parlamento pa haya aprobacion necesario pa e proyecto Uncle Louie Store, cu ta un monumento na San Nicolas, pa por haci disponible e fondonan necesario pa renovacion di e edificio aki. Un par di miyon florin cu lo mester a wordo inverti pa renova e edificio aki completamente, unda cu hasta decision a wordo tuma caba cu Departamento di Cultura lo mester bay tambe San Nicolas, banda di tur e proyectonan cu tabata andando, y lamentablemente tur cos ta para, incluyendo e refineria" e lider di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo a subraya.

"Nada ta pasando na San Nicolas y mi ta lamenta esaki profundamente", el a acentua.

FitLife®
The science behind healthy living
FysiotherapiePraktijk Dora Mejia
Monserat 25 Noord, Aruba
T (+297) 586-0311 • dora@fitlife.aw
Nos ta traha cu AZV
orario dialuna pa diabierna
8'or - 12'or y 2'or - 5'or

Tres individuo a atraca homber dilanti cas

ORANJESTAD (AAN): Marduga di diamars den careda di tres'or patruya a wordo dirigi pa central di polis na prome auxilio situa na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Na yegada polis a papia cu yiu muher di e victim inicial LB. El a bisa di a yama central di polis pa reporta Atraco. Su tata di inicial J.B. tabata e momento ey cu ta saca un scan. L.B. a conta polis cu su tata a wordo atraca pa tres mucha homber cerca di nan cas situa na "De Vuyst".

E mucha hombernan a trata di horta tas di e tata pero su tata no ta kier a laga e tas bay pa cual a surgi bringamento.

Un di e mucha hombernan a dal cu palo e victima (tata) den cabez. E caso a tuma lugar na " De Vuyst" pa mas o menos 1'or di marduga. Tanto e tata y su yiu muher a wordo dirigi pa despacho di recherche San Nicolas pa entrega denuncia.



Father's Day Campaign
20% on all men's Jewelry
June 15th - June 18th
Renaissance Marketplace - Palm Beach Plaza Mall
Tel: 5861244 - Rage Silver







Recordatorio
Resultado di Examen di E.P.B.-Oranjestad (na Hato)
Directiva di E.P.B.-Oranjestad ta recorda tur alumno di Examenklas cu lo duna resultado di Examen:.
DIAHUEBS DIA 15 DI JUNI 2017
pa 2'or di atardi na
E.P.B.-Oranjestad na Hato den Aula.

Diahuebs 15 di juni ta Dia Mundial contra abuso y maltrato di grandinan



ORANJESTAD (AAN); Dienst Ouderenzorg na Departamento di Salud Publico ta pidi atencion pa e fenomeno di abuso y maltrato di grandinan den nos comunidad. Desde 15 di juni 2012 e fecha aki a worde proclama como dia mundial contra abuso y maltrato di grandinan/adultonan mayor.

Ta conoci cu e asina yama "vergrijzing", esta envehecimento di poblacion ta algo cu ta tuma luga mundialmente y Aruba NO ta forma un excepcion. Al contrario, nos por conta cu pa e añanan entre 2010 te 2030 e grupo di personanan riba 65 aña den nos comunidad lo subi cu 50%. Esaki ta nifica cu na aña 2030 un 20% di nos hendenan, esta 1 di cada 5 persona lo ta riba edad di 65+.

Mundialmente na aña 2050 e grupo di adulto mayor ta bay ta mas grandi cu e grupo di hendenan di edad mas hoben.

Un grupo di hende cu ta bira mas di edad ta exigi mas atencion riba tereno di cuido medico y diferente otro forma di cuido. Na tur pais e desaroyo aki ta exigi cambio den maneho pa por adapta na e situacion nobo. Aki na Aruba nos ta mira esaki tambe. Na 2016 Departamento di Salud Publico (DVG) a ofrece na Minister di Salud Publico e plan di maneho special pa nos grandinan, "Een ouderenzorg voor de toekomst", den cual ta stipula e tareanan cu mester worde ehecuta pa prepara Aruba riba e cambionan ya menciona. A institui e Dienst Ouderenzorg dentro di DVG cu tin como tarea pa inicia y monitor e diferente pasonan cu mester worde tuma.

Un tarea importante ta pa amplia e asina yama 'mantelzorg' y duna mas sosten y guia na esunnan cu ta haci esaki. Mantelzorg ta e cuido informal cu ta tuma luga na cas mes y cu ta worde duna door di miembronan di famia, amistadnan y bisiñanan. Ta algo hopi bunita y di aprecia enormemente cu tin esunnan cu ta duna e cuido aki espontaneamente y ta mir'e como un parti di nan responsabilidad. Sinembargo, cu tempo e cuido necesario por bira mas y mas complica y e profesionalnan cu por duna e cuido aki na cas no tur ora ta suficiente. Esaki ta pone un peso hopi grandi riba e dunado(nan) di cuido y por trece sentimentonan di frustracion, desesperacion y culpabilidad pa motibo cu no por duna e cuido bon y e carga ta mucho pisa.

E fenomeno di 'Abuso of maltrato di nos grandinan' ta un forma di violencia domestico y ta un topico cu nos no ta papia di dje, e ta un taboe basta grandi ainda den nos comunidad.

Maltrato y abuso di grandinan ta existi den diferente forma: (*) Maltrato Fisico: kinipi, pusha ranca, dal, sacodi, laga un persona cay, mara un persona of duna un persona remedi incorecto. (*) Maltrato emocional: p.e. zundra, intimida, menaza, humilia, kita su contactonan social. (*) Abuso financiero: haci mal uzo di e entrada di e grandinan cu no por maneha nan propio asuntonan financiero mas. (*) Negligencia fisico of emocional. (*) Violacion di nan derechonan p.e. riba privacidad.

Considerando cu e grupo di hende mayor di edad cu mester di cuido na nan propio cas ta creciendo y cu e famia mas cerca ta esunnan cu ta carga e responsabilidad pa e cuido aki, banda di nan tareanan diario, ta di compronde cu esaki por causa situacion di extra tension y peso pa famia. Situacionnan asina por resulta den maltrato of abuso di e hende grandi. Mayoria biaha esaki no ta tuma luga intencionalmente, pero como resultado di frustracion, ignorancia, impotencia y pasobra e carga ta bira mucho pisa pa un solo persona.
Abuso y maltrato di nos grandinan ta un forma di violencia domestico, e hende grandi ta depende di esun cu ta encarga cu e cuido y e relacion aki di dependencia ta pone cu e no por defende su mes. Ta importante pa diferente profesionalnan den nos comunidad para keto na e problematica aki y ta alerto. Nos mester conscientisa nos mes riba e tereno di maltrato y abuso di hende grandi, siña conoce e señalnan y haci hopi pregunta ora ta sinti cu algo no ta corecto. Ayudo y sosten na esunnan cu ta duna cuido den hopi caso ta e solucion y por yuda un persona pa sali for di su situacion doloroso.

Ta sumamente importante pa señala e situacionnan asina y busca ayudo na tempo. Ayudo por worde busca y organiza den famia mes door di reuni cu otro y reparti e diferente tareanan cu tin. Ayudo profesional tin den diferente forma y for di diferente organizacion. Informacion of conseho por haya semper cerca diferente instancia cu ta traha riba tereno di cuido y/of guia, por ehempel: cerca un trahado social di Departamento di Asunto Social, na Dienst Ouderenzorg di Departamento di Salud Publico of na Wit-Gele Kruis.



AANKONDIGING

Bij beschikking van 2 mei 2017 behorende bij EJ nr. 2766 van 2017 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht: **DENIS HUMPHREY ODUBER**, geboren op 26 september 1947 onder curatele gesteld. Benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice, Denver Derick Dêmis ODUBER.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

WORKSHOP!

INTEGRITY & GOOD CORPORATE GOVERNANCE



CURAÇAO
26 JUNI '17

ARUBA
27 JUNI '17

Iedereen vindt integriteit belangrijk maar weinig organisaties lijken echt en aantoonbaar 'in control' van hun integriteitsrisico's!

In deze workshop wordt ingegaan op de schijnbare onmogelijkheid van organisaties om integriteitsrisico's afdoende en aantoonbaar te beheersen. Het is niet gemakkelijk om dit voor elkaar te krijgen maar er zijn organisaties en sectoren die daar sterk in zijn.

De Workshop Good Corporate Governance & Integrity is een onderdeel van de Leergang Good Corporate Governance. Deze workshop kan ook apart gevolgd worden.

De workshop is geaccrediteerd door de Koninklijke Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants. U kunt in aanmerking komen voor 4 NBA-punten.

Meer info? KEY Corporate
T. 005999 – 738 3340
F. 005999 – 738 3320
Email: info@key.cw
Website: www.key.cw

UITERSTE INSCHRIJFDATUM: 23 JUNI 2017

GEORGANISEERD DOOR *THE* UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN (UDC) EN GOVERNANCE ACADEMY CARIBBEAN (GAC)



STICHTING






THEMA'S
- Integriteit en integer handelen
- Integriteit, normen en waarden
- Integriteit en de publieke opinie
- Perceptie van integriteit
- "Integer zijn is voor de Sales!"
- Hoe kun je integer besturen?

DOELGROEPEN
- U hebt eerder een Masterclass Corporate Governance gevolgd;
- U wilt graag kennis en vaardigheden opdoen op het gebied van integriteit, governance, toezicht en verantwoording;
- U hebt (professionele) belangstelling voor het thema integriteit.

TIJD
13:00 - 17:30

PRIJS
$300

PLAATS
Avila Beach Hotel
& Renaissance Hotel Aruba



HAPPY FATHER'S DAY
FATHER'S DAY BINGO
SUNDAY June 18th, 2017 - 11am
PROGRESSIVE IS OVER AFL 47.000,-
WIN UP TO AFL 5500,- IN PRIZES
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBAL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for $5, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment by Francis Jacobs, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Na Fort Zoutman

Ladronnan a bay cu ganashi di Bon Bini Festival















ORANJESTAD (AAN): E biaha aki si ladronnan a bati bingo. Despues di varios biaha cu nan a purba, e marduga aki nan a logra drenta y bay cu kluis cu placa aden. Na momento cu personal di Fort Zoutman a yega trabao, nan a ripara cu algo no tabata bon.

Aparentemente desconocirnan lo a zaag e hero ariba cu ta yuda proteha e edificio, y via e buraco di airco, nan a logra drenta un oficina y despues bay pa e otro, rebolteando esaki y a bay cu un kluis cu e ganashinan di Bon Bini Festival.

Polis naturalmente tabata na e sitio pa asina tuma nota di e caso y pa asina cuminsa cu nan investigacion ta kendenan ta esun cu a comete e fechoria aki.



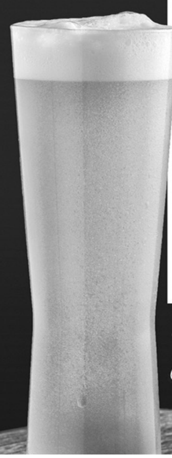
Menu

1st COURSE
STARTER
HOUSE SALAD
Mixed greens, tomato, Asiago cheese, croutons, red onion rings, choice of dressing.
OR
BAKED POTATO SOUP

2nd COURSE
ENTRÉE
- Select One -
SMOKEY BABY BACK RIBS & CHICKEN COMBO
A half rack of world-famous Baby Back Ribs brushed with Smokey BBQ sauce, Quarter chicken, french fries, and coleslaw.

FILET MEDALLIONS
Three all-natural filet medallions with choice of gourmet steak toppings, loaded mashed potatoes.

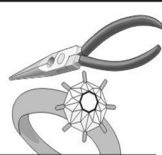
HICKORY GRILLED SALMON
A salmon fillet grilled and topped with BBQ butter. Served with mushroom rice and broccoli.



Dad's Choice of DRAFT BEER 12oz DRAFT BEER

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diamars 14 Juni 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI		ZODIAC
8587 2649 6922	1130 8383 2451	7905	MERDIA 0824 6372 8307	ANOCHI 1199 1252 1579	M: 2872 SCORPIO A: 1834 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA JUNI: 15-18-21-26-27 BIG 4 M 5355 A 0513



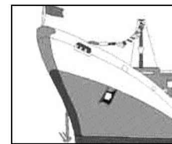
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—15 Juni 2017
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—16 Juni 2017
Solo ta sali: 6:15 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 20 Juni 2017:
Disney Fantasy:
(08:00 - 18:00)
—Diaranzon 21 Juni 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 20:00)
Pullmantur Zenith:
(06:45 - 16:30)
—Diahuebs 22 Juni 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 13 Juni 2017
27 - 51 - 62 - 68 - 75 MEGABALL: 8

5 Number +Megaball:	$101.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 35 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 348 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.636 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 23.317 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 38.684 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 345.297 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 997.891 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 16 Juni 2017:
Siguiente Prome Premio: $113 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **15 dia**
Pa e prome Dia di Aruba Summer Music Festival.
— **50 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **99 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **193 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diahuebs 15 Juni 2017

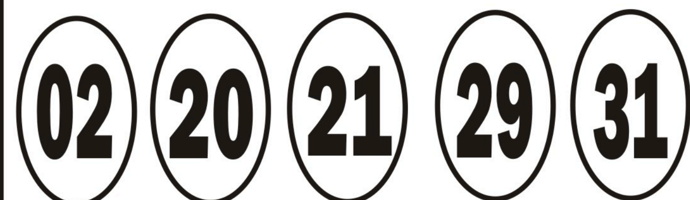
DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Cayama
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 14 JUNI 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 16 ganador Match 4
4to Premio: Tin 267 ganador di Afl. 12,00

Joker
09
Proximo sorteo 17 Juni 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 700.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **J**



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

GARAGE CENTRAAL
Preowned



CENTRAAL CERTIFIED
PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu
3 luna di garantia, bumper to bumper!
E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified:** nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan CENTRAAL CERTIFIED:

Hyundai Tucson
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.091
2016, Automatic
ALMOST NEW

Hyundai H1 12 Seats
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 763
2012, Automatic
HUGE SPACE


More Options More variety

Mechanically Checked

Backed by Warranty

Financing Available

Land Rover Range Rover
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.091
2004, Automatic

Volkswagen Caddy
DISPONIBEL PA Afl. 18.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 494
2008, Manual
PRACTICAL CARGO MOVER

Harley Davidson Road King
DISPONIBEL PA Afl. 37.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 966
2011
GREAT CONDITION

Ford Escape
DISPONIBEL PA Afl. 37.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 972
2013, Automatic
JUST IN

Toyota Rav4
DISPONIBEL PA Afl. 33.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 864
2013, Automatic

Honda Civic
DISPONIBEL PA Afl. 13.980
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 372
2006, Automatic
GOOD CONDITION

PA AUTO SEGUNDA MANO **NOS TA WARDABO** NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA **GARAGECENTRAAL.COM**

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage | Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

"Ban Come Dushi" tey back awe Diahuebs na Telearuba



ORANJESTAD (AAN): Despues di un exitoso programa di television "Ban Come dushi" na 2016, un biaha mas e programa "Ban Come Dushi" ta bin back.

Esaki lo cuminsa awe Diahuebs dia 15 di Juni, caminda cu e programa "Ban Come Dushi" pa motibonan tecnico no por a cuminsa un tiki mas prome den luna di April, pero lo cuminsa den luna di Juni. E prome chef ta Ricky Croes.

Programa "Ban Come Dushi" ta un concepto completamente nobo di programacion. Lo tin e parti di e menu cu lo worde cushina durante e programa. Lo tin tips y tambe entrevistanan haci di diferente actividad. E programa "Ban Come Dushi" ta un programa educativo, informativo pa siñabo cushina y tambe ta bon informa pa e mundo culinario loke ta trata bebida y cuminda. Tambe e programa "Ban Come Dushi" lo tin un segmento special e aña aki pa loke ta trata cos dushi, cual lo worde pasa den un programa special durante henter luna di Juni y Juli. Augustus no lo tin programa. Pero September, Oduber y November, e programa lo sigui. E programa lo tin un total di 5 luna di show cu lo tey pa educa y informabo tur di esaki. E programa "Ban Come Dushi ta conta cu un team profesional di camarografonan y presentador bao di señora Marcie de Jongh, kende lo presenta e programa aki. E programa "Ban Come Dushi" lo cuminsa dia 15 di Juni pa 9:15 pm riba Telearuba canal 13 y tambe riba masnoticia.com, como tambe riba su pagina di Facebook cu ta Ban Come Dushi. Ta gradici tur cas comercial cu nan propagandanan, cu a sa di sostene e programa aki y pueblo completo cu tabata pendiente pa e programa pa basta tempo.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
E biba ta, lo cual cu bo haci di dje. Pero pa e funciona di e manera cu bo kier, tin ora ta mas facil papia cu haci. Number di suerte 31-21

Tauro
Bo ta prefera di ta relaha. Pero e circustancia ta pone bo den un pura, purba di no rabia lihe. Number di suerte 62-94

Geminis
Purba saca di bo cashi algun di bo condimento y duna bo bida un tiki di smaak. Number di suerte 72-91

Cancer
Bo ta sinti cansa di contan enfrenta problema. E bida ta yena di sorpresa, y bo ta bay soluciona e problema aki lihe y cu un bon actitud. Number di suerte 61-58

Leo
Bo no por haci tur cos lihe, bo mester tuma e cos nan cu trankilidad. Bo situacion ta bolbe na e normalidad. Number di suerte 10-05

Virgo
Bo ta bay cuminsa na progresa. Lo ta mas facil di no reconoce algo cu ba logra. Tuma un tempo pa bo balora bo exito. Number di suerte. 32-19

Libra
Bo principio ta mas importante pa bo. Si bo por reflexiona y evalua bo lo por wak e oportunidadnan cu ta habriendo bo dilanti. Number di suerte 22-03

Escorpio
Tin ora por bira posibel lo cual bo ta kere cu ta imposibel. Bo tin cu duna bo mes un tempo y pensa miho riba lo cual bo kier haci. Number di suerte 47-56

Sagitario
Aunke bo por tin algun momento cu bo no ta worry cu nada, djis pensa cu no ta tur cos ta perdi. Number di suerte 04-16

Capricornio
Bo personalidad ta bo caracter, no laga esaki un banda. Si bo kier cambia algo importante bo tin e poder pa logre. Number di suerte 82-01

Acuario
Por ta no lo ta laat pa bo drecha lo cual bo a haci den pasado, djis purba di no cansa bo mes di mas. Awe lo ta miho si bo haci lo cual tin mester di haci. Number di suerte 80-63

Piscis
Pone animo den bo curpa no laga bo mes bay atras, no pensa riba problema ta miho bo haci algo productivo y no keda sinta ta pensa. Number di suerte 11-09

Resultado

8	9	7	3	1	5	6	4	2
3	5	4	8	6	2	7	1	9
1	2	6	9	4	7	8	3	5
9	7	3	5	8	6	4	2	1
4	6	1	2	3	9	5	7	8
5	8	2	4	7	1	9	6	3
2	4	8	7	5	3	1	9	6
6	3	5	1	9	4	2	8	7
7	1	9	6	2	8	3	5	4

Difficulty Level ★★★ 6/14

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta bisti cachó:

Su casá ta infiel (y e sá).

Busca palabra

O	N	N	M	Q	C	V	I	L	B	P	M	O	G	S
S	U	O	C	U	C	B	A	P	B	C	I	V	U	E
O	J	V	I	W	R	B	P	Z	N	N	K	F	O	N
R	I	R	C	C	A	C	Z	X	O	U	I	N	T	C
E	D	R	K	M	A	I	I	M	X	C	H	Z	M	A
D	I	N	A	K	C	C	I	E	I	G	S	S	H	R
O	K	N	A	I	S	T	I	E	L	T	I	M	C	G
P	O	K	Y	B	S	Y	N	F	T	A	K	P	Y	A
O	K	C	R	E	M	T	U	W	I	Y	G	P	A	D
D	T	W	T	E	E	R	I	Z	Y	R	Y	O	M	O
O	J	O	A	M	L	B	A	A	J	T	U	O	S	C
T	D	P	E	A	N	O	I	C	N	E	M	P	D	L
N	P	N	O	I	C	A	B	O	R	P	A	S	E	D
V	T	C	A	B	A	Y	E	R	O	S	O	K	Z	I
E	N	E	J	K	V	N	R	U	Z	L	E	V	R	E

ARMBAND
ENCARGADO
MENCIONA
SUFICIENTEMENTE
CABAYEROSO
KISHIKI
MURCIELAGO
TESTIMONIO
DESAPROBACION
LABAMANO
PURIFICACION
TODOPODEROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	4		6				2	
		1		4		5		
	7						1	
			8		2			3
	9						6	
4			3		7			
	3						9	
		6		7		8		
	5				1		3	

Difficulty Level ★★★ 6/15

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

FATHERS DAY SLOT TOURNAMENT

SUNDAY JUNE 18TH, 2017

Registration begins at 2pm in the Casino Tournament Area.
Entry fee 100 points earned on **FATHERS DAY.**
or $10 - Re-Entry 50 points
$1000 on Prizes and Slot Credits
See Trop Advantage® Center for details. Participation is based on availability.
Participants must be 18 years of age and must be able to present a valid photo ID and TROP ADVANTAGE® Card.
FREE ENTRY FOR BLACK AND PLATINUM CARD HOLDERS.
TOURNAMENT STARTS AT 3PM

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



Tambe nan ta mustra riba husticia y salubridad

Otmar Oduber a nota con hobennan ta hopi preocupa cu situacion actual di enseñanza

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi a tuma luga un encuentro entre Lider di plataforma politico Otmar Oduber cu hobennan. E anochi a encera hopi intercambio di pensamento y informacion di parti di sr. Oduber pero mas ainda di parti tur e hobennan presente cu a mustra nan preocupacion pa diferente situacion actual den e aspecto di salubridad, husticia, enseñansa y 'social media' entre otro.

Si mester enfoca un rato riba locual cu segun e hobennan falta hopi mehoracion ainda ta riba tereno di enseñansa, particularmente e limitacionnan cu tin. E grupo di hobennan tabata hopi varia, esta tin esunnan cu ya no ta bay school mas y ta traha, otronan ta traha y bay school y esunnan cu ta fulltime na school.

Diferente di e hobennan a splica cu e sistema actual ta limitanan pa continua cu nan soñonan of ta haci hopi dificil (caminda demasiado largo) pa finalisa un estudio halto si nan ta actualmente na EPB por ehempel. Tabatin un hoben cu a trece pa dilanti e retonan cu ya caba e sa cu elo tin cu enfrenta si e no haci su best ora e ta hoben pa caba school. Mustrando cu un "problem child" awe kisas mayan ta bira un hoben madura cu tin e gana di siña y haci algo cu su bida. Sinembargo e ta worde limita door cu tempo e tabata mas jong e no a haci su best na school. Un hoben cu ta bay EPB actualmente y a druip no tin e opcion pa keda purba te ora cu e logra, e ta worde kita for di e school si e yega un cierto edad.

Asina tambe tin retonan di cuido medico y e servicio cu AZV ta brinda cu tambe ta preocupacionnan cu hobennan tambe ta experiencia directamente y indirectamente. 'Kico ta pasa cu e placa cu nos ta contribui cu e tur luna', ta un di e preguntanan cu a surgi. Hobennan kier claridad riba esaki. Pa loke ta e topico di politica sr. Oduber a puntra kico hobennan ta haci pa informa nan mes riba politica y si tin interes pa esaki. Prome cos cu nan a bisa ta cu ta riba Facebook nan ta mira untiki di tur cos incluyendo politica, cual nan no ta duna mucho atencion mirando cu el a bira manera un wega. Sr. Oduber a keda masha contento cu tur feedback y lo analisa e diferente puntonan treci pa dilanti pa asina yega na un plan di gobernacion definitivo cu lo worde treci dilanti otro luna.

AQUA GRILL

FATHER'S DAY MENU

APPETIZER
West Indian Fish Cake
Caribbean fish patty and creole seasonings pan-seared and garnished with sweet plantain, pickled red onion and hot papaya mayonnaise
or
Grilled Oysters
On the half shell with butter, fennel and leeks
or
Clam Chowder
New England style with potatoes and bacon

ENTREE
Local Catch of the Day
Grilled with lemon-herb vinaigrette and served with fried plantains, broccoli and Basmati rice pilaf
or
Fried Fisherman Platter
Scallops, shrimp, calamari, and fish fillet served with tartar sauce
or
Sirloin Kebab and Shrimp Brochette
Grilled skewer of marinated sirloin and portobello mushroom with a skewer of seasoned shrimp and cabernet-portobello sauce

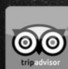
DESSERT
Fudge Brownie
With vanilla cream and glazed walnuts
or
Almond-Coconut Custard Cake
With fresh plums

Three-course Inclusive Menu Awg 60.00
Items subject to change due to seasonality and availability.
All prices in US dollars. A 15% service charge and a Government tax will be added to the bill.

ALL DADS GET A FREE TASTE OF BACARDI 8 YEARS PLUS GIFT

For reservation call:
+(297) 586.5900
Located at:
J.E. Irausquin 374,
Palm Beach, Aruba
www.aqua-grill.com








MAIN DISHES
Moochi cora & Jumbo Shrimp
Tenderloin & lobster
Hot brave glazed pork loin ribs
or sweet honey BBQ smoke sauce


APPETIZERS
Cream of pumpkin
Grouper ceviche



DESSERTS
Ice cream
Caramel flan
Coffee or tea


34$

TEL: 2800029

Aruba Reef Care invitando pa charla gratis awe Diahuebs 15 di juni na Holiday Inn Resort

Update di e situacion di "Lionfish invasive" den nos region



ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs 15 di juni ta sigui cu e di cuater den e serie di lectura tocante di bida marino di Aruba, organisa pa Aruba Reef Care Foundation. E biaha aki ta Holiday Inn Beach Resort and Casino cu a pone nan meeting room disponibel 7:30 diahuebs awor 15 di juni, pa asina Raven Walker, candidato pa Ph.D. di Texas A&M University na Galveston, amplia riba parti di su investigacion bou auspicio di Aruba Reef Care Foundation, Centro di Pesca Hadicurari, Aruba LionFish Initiative y DLVV Santa Rosa, haciendo e prome estudio cientifico riba e posibilidadnan di desaroya un peskeria sostenibel cu Lionfish invasive usando Aruba como modelo.

Aruba Marine Life Lecture Series:

Aruba Reef Care Foundation cu e serie di lecturanan pa 2017, ya a presenta uno tocante di Lionfish algun siman atras cu e prome orador invita tabata Gian Nunes cu a papia di Lionfish. Sigui 12 di april ultimo pa Sietske van der Wal di Turtuga Aruba cu lo papia di turtuganan marino di Aruba.

Despues di esey a sigui Miranka van Breugel di Universidad di Groningen y Global Fin Print, kende a elabora riba Tribon y Rayanan den awanan di Aruba como parti di su investigacion andando na Aruba.

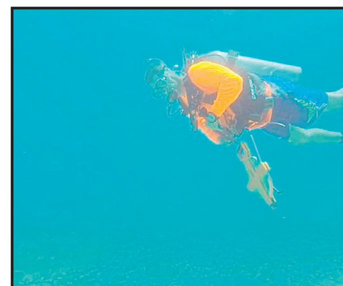




Tin plan pa sigui e serie aki cu e.o. un charla door di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, tocante delfin y bayena na Aruba.

Cooperacion entre instancianan:

Como parti di investigacion continuo, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), conhuntamente cu Aruba Reef Care Foundation, Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y Aruba LionFish Initiative (ALFI) a bolbe yama bon bini na Raven Walker, cu ta sigui cu su investigacion di Lionfish na Aruba.



E biaha aki e investigador a bolbe pa colecta mas dato di bida marino di Aruba pa acopla esaki cu su estudio di Lionfish. E studiante lo ta haciendo investigacion riba e especie invasivo den nos awanan, esta Lionfish, y e relacionnan cu consumidor y ki efecto esaki tin riba bida marino.

Durante di su estadia e biaha aki, Castro Perez y Byron Boekhoudt, sosteni pa un grupo grandi di voluntario di ALFI lo haci varios transecta pa acumula dato di e biomasa riba nos rifnan.



Presentacion diahuebs awor:

Durante di e presentacion diahuebs awor lo duna un update di e situacion general di desaroyonan entorno Lionfish invasive den nos region como tambe un bista mas recien di e studio envolviendo nos isla.

Ta pidi interesadonan pa yega na ora y lo tin varios door prize pa rifa entre esnan presente durante di e presentacion. Awe Diahuebs 15 di juni pa 7:30 na e meeting room di Holiday inn beach resort and casino y entrada ta completamente gratis.



Marina Pirata
Where you can dine with the fishes

Father's Day Special

Appetizers
Five Star Soup
Escargot
Breaded Squid
Caesar Salad

Main Course
Pisca Cora
Fish & Shrimp
Fried Chicken in mushroom sauce
Land and Sea

Each main course is served with one (1) choice of:
Rice, French Fries, Pan Bati, Funchi or Fried Funchi

Desserts
Ice cream
Tiramisu
Chocolate Cake
Coffee or Tea

Tel: 585-7150 / 735-7154
Fax: 583-6078
Balashi z/n
E-mail: marinapirata@hotmail.com

tempo

JOB FAIR
DIASABRA JUNI 17th
Orario: 10:00 - 16:00
Lugar: Oficina di Tempo situa banda di e rotonde di Mio y Xerox

Opportunidad great di trabou:
- Waiters
- Laundry Attendant
- Frontdesk Agent
- Frontdesk Supervisor
- Housekeeping
- Hostess
- Handyman
- Maintenance
- Front Desk
i mucho mas...



Cuerpo Policial bishitando schoolnan pa sigui mustra alumnonan riba Medio Ambiente









RANJESTAD (AAN): ur aña Cuerpo Policial n un klas di agentenan cu finalisa nan trayectorio scolar pa asina nan haya an diploma di MBO 4. aña aki e agentenan di istricto Santa Cruz, esta urainy Luckert, Denrick Verleman, Cederick Bis-o, Tristan Reinkemeyer y aron Boekhoudt a scoge e ma di 'Kapverordening' a nan zuil final di medio mbiente.

E agentenan a busca tur formacion necesario riba an tema y na mes mo-ento nan a haci uzo di an tema pa trece consci-ntisacion riba 'milieu'. E gentenan a haci presenta-on na un total di 4 school asico, di cual tabata mas menos 200 alumno di e asnan cuatro, cinco y seis a haya presentacion to-ante e importancia di mata a nos medio ambiente.

E muchanan di Maria chool a ricibi e presenta-on di medio ambiente for e agentenan y nan a keda asha encanta cu esaki y ta mas consciente cu e medio ambiente. Polisnan a conscientisa e muchanan riba e motibonan pakico mata ta importante pa tur hende. E tema di e Polisnan tabata over di 'Kapverordening'. A regala e schoolnan mata, pa hunto e muchanan por planta y cuida nan. Y asina sigui conscientisa otro alumnonan di e school pa cuida matanan.

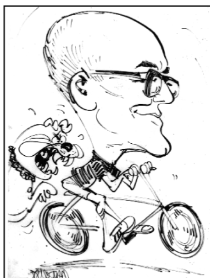
Studiantenan di Maria School tabata masha entusiasma cu e regalo ricibi. Cuerpo Policial Aruba ta gradici Colegio San Hose, Maria Basis School, Colegio Pastoor Kraanwinkel y Cacique Macuarima pa nan tempo y cooperacion na e Polisnan, kendenan a dialoga y conscientisa tur mucha riba medio ambiente.





No culpa klem, no culpa tram

Skirbi pa: Clyde Harms



Ultimo añanan hopi hende ta culpa gobierno cu a trece e tram pa e situacion deprimente na Playa, e ceramento di negoshinan den caya grandi. Otronan ta culpa e mes gobierno, pero pa e klem, e simbolo di e politica di paga pa parkeer den playa. No ta pa defende gobierno cu a trece tram y a introduci e parkeer meternan, pero mi ta kere cu e culpa mester wordo busca otro caminda. Y e solucion no ta eliminacion di e tram ni e pagamento pa parkeer.

E siman aki CNN-Money a publica un articulo cu ta conta cuanto negoshi a cera y ta bay cera na Merca y na Canada. Ascena Retail Group, doño di e.o. Ann Taylor y Lane Bryant cu ta tiendanan di fama mundial, a anuncia cu nan ta bay cera 250 tienda na 2017 y si nan no logra haya reduccion di huur, nan lo cera 400 tienda mas. No ta culpa di tram ni di klem.

Purba imagina Aventura Mall of Dadeland Mall bashi of casi bashi. Pero mallnan bashi ta un realidad na Merca y Canada. Segun Credit Suisse den e proximo 5 aña entre 20 y 25 % di tur mall na Merca y Canada lo cera. Tiendanan manera Macy's, Saks Fifth Avenue, J C Penney y Sears cu ta wordo considera tiendanan "anker" di e mallnan grandi ta pasando den turbulencia economico y ora nan cera, e mall caminda nan ta localisa ta cuminsa muri. Un banco a calcula cu 310 di e 1300 mallnan na Merca y Canada lo sera. Si bo tuma un averahe di 100 tienda pa cada mall, nos ta papiando di 31 mil a 130 mil tienda cu lo cera den proximos 5 aña na Merca y na Canada.











E cifranan aki no ta exageracion. Macy's mes a anuncia cu na 2017 nan lo cera por lo menos 68 tienda. Saks Fifth Avenue y Lord & Taylor no a specifica cuanto tienda nan lo sera, pero nan a declara cu e aña aki nan lo elimina 2000 empleo. J C Penney's a anuncia cu pa Augustus di 2017 nan lo cera 138 tienda. GameStop lo elimina mas di 100 tienda e aña aki. Bebe lo elimina tur su 168 tiendanan na Merca y Canada prome cu Mei 2018. K-Mart y Sears lo cera 150 di nan tiendanan e aña aki ainda. Ta miles di tienda mas chikito ta pasa den e mes tormenta economico.



Kico ta causante di tur e ceramentonan aki? Naturalmente no ta tram y no ta klem. E criticonan di e tram den caya grandi ta insisti cu e tram ta stroba e autonan trece e cliente te dilanti di e tienda. Na e mallnan cu a cera, autonan por a core te na entrada di mall. Caminda e mallnan cera no tin meter di parkeer, tin parkeer gratis pa centenares di auto. Anto ta kico ta e problema?



Hopi experto ta punta dede riba Amazon y servicionan similar; e cumpramento on-line, argumentonan hopi fuerte. Otronan ta splica cu estilo di bida a cambia. Un tempo hendenan tabata contento di biba den e suburbionan, wak cine na teatronan drive-in y haci nan compra na un mall den becindario. Awendia, mescos cu aki na Aruba, no tin teatronan drive-in na Merca y tin un tendencia pa bolbe disfruta di bida den center di stad.

Tal bes na Aruba nos mester wak loke ta pasando na Merca y ahusta nos mes na e realidadnan nobo di bida. Di Aruba tambe nos po haci uzo di e servicio di Amazon y otronan. Di Aruba tambe nos por haci pedida on-line. Tal bes e doñonn di e edificionan ta cobrando huur demasiado halto y cu tempo nan lo realisa cu nan mes ta matando e galiña cu ta pone webo pa nan. En bes di e splicacion simplistico, "ta tram of ta klem", nos mester analisa otro factornan y mira con ta haya hende bolbe disfruta di loke center di Oranjestad ta ofrece y lo por ofrece. Ki clase di ambiente mester wordo crea pa haya hendenan bolbe keiro den caya grandi? Ta tempo pa nos cuminsa "think outside the box".

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com

Pashent kier trato medico na Paaz

ORANJESTAD (AAN): Mainta trempan dialuna, central di polis a instrui patruya Oranjestad pa nan bay na "Sonrisa" situa na Pavia. E patruya a presenta y polis a papia cu e señora di inicial P. cu ta coordinadora na Trampolin Café pa trabao.

El a declara cu e homber di inicial J. no ta pashent di nan. E kier bay na Paaz, e homber no ta 100 porciento pa cual nan no por haci nada pe.

Polis a papia cu e homber J. y el a declara cu e no kier bay cas y a bisa cu e kier bay Paaz.

Polisnan a intermedia cu e homber J. y polis a logra finalmente pa hib'e na un adres situa na Hooiberg na unda e ta biba.

Polis na e adres a papia cu tata di J. y e ultimo a declara cu e yui tin problema psychiatrico. El a bay Paaz caba pero mester traha un sita.

Pareha bishitante a wordo deteni

ORANJESTAD (AAN): Durante cu patruya di Noord tabata den marduga riba nan ruta di vigilancia nan a constata dos persona burachi na Gelatisimo drumi.

Ambos tabata fuerte bao di nan awa. E señora E.S. no a reacciona cu polis.

Su partner cu tabata hunto cune no por a para debido riba su pianan pero e tabata trankil.

Patruya hiba e pareha na Divi Village hotel cu vehiculo di transporte.

Na Divi Village e homber C.J. MC Doland a cuminsa grita contra e agentenan gritando Fuck You Fuck police man. Patruya a bisa e homber pa e bay trankil na su camber, pero el a bolbe zundra cu palabranan vulgar.

Polis a trata di detene e homber pero esaki a pusha man di polisnan y cu tactica polis a pone na suela y pone den boei. Pero el a resisti fuerte.

E muher E.S. cu no por a para mes riba su pianan tambe a wordo deteni.

Deporte Local

Brazil Juniors a organiza car wash pa recauda fondo

















ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman Brazil Juniors a organiza car wash pa recauda fondo pa nan por cumpra material pa tur e teamnan di futbol. Nos di Brazil Juniors ta masha contento cu e benta di e carchi nan pa nos car wash cu sigur lo haci un diferencia grandi den nos pot, pero ainda ta falta pa asina nos por yega nos meta. Nos tin varios team di futbol for di chikito te cu grandi.

Nos ta sumamente contento cu tur hende cu a coopera cu nos team y a cumpra nan carchi y nan a trece nan autonan pa wordo bon laba. Esaki tabata djis e comienzo di nos car wash pa recauda fondo y cu sigur lo sigui. Nos tin mester di uniform, bala, fluit, cones, ijs jugs, pump y material di opstakes pa asina nos por yega nos meta. Brazil Juniors ta bon conoci na mundo y aki na Aruba tambe.

Ariba e compilacion di potret nan por mira algun auto cu a keda ta briya door di nos team cu a laba auto for di 9'or di mainta te cu casi 3'or di atardi, mirando e fila largo di auto cu a bin pa wordo laba.

Danki na e pueblo di Aruba cu a coopera cu nos di Brazil Juniors.



Campeonato 2017 di FLMSA a continua diadomingo ultimo

RANJESTAD (AAN): Ricibi ordial saludos deportivo di arti di directiva di 'Federa- on Liga Mayor di Softbal Ar- bano'.

iadomingo 11 di juni 2017 no di auspicio di Federacion ga Mayor di Softbal Aruba- o riba e tereno di Flatstone allpark na Piedra Plat tawatin ontinuacion di e di diescuatro mpeonato di softball Liga ayor pa locual ta trata su di 5 adomingo.

partido: It's Now or Never s Kenro Jewelers

09:45 a duna inicio na e ome partido di dia cu a bay tre It's Now or Never como uipo di cas enfrentando enro Jewelers como equipo sitante. Tabata den e propio bez di inning no. 1 cu Kenro welers a anota 1 careda y spues di e prome entrada 1 0. Den bom di inning no. It's Now or Never a reac- ona fuerte na unda nan a an- a 4 careda pa bolter e score pone e wega 4 pa 1 na nan vor. Den cabez di inning no. Kenro Jewelers a corta ven- ja anotando 1 careda unda e rtido a bira 4 pa 2 na favor di s Now or Never. Den cabez inning no. 4 ta Kenro Jewel- s a reacciona atrobe anotando careda pa empata e partido na igual. Den bom di inning no. ta It's Now or Never a reac- ona atrobe anotando 3 careda bay dilanti y pone e wega 7 4 na favor di nan. Despues 6 entrada e partido a termi- pa motivo di tempo regla- entario y e victoria a bay pa s Now or Never 7 pa 4 riba enro Jewelers. It's Now or ever tabata 7 careda a bati 6 t y a comete 3 error. Kenro welers a anota 4 careda a sa bati 7 hit y a comete 1 error. ihor bateador pa It's Now or ever tabata Hedwiges Angela Franklin Escobar ambos di il punto cu 1 hit den 1 turno, ientras Mario Wester, Elias scobar y Rudy Carti, tur tres 1 hit den 2 turno. Pa Kenro welers tabata Rayborn Did- er di mil punto cu 2 hit den 2 rno, mientras Willy Croes a ti 1 hit den 2 turno. Pitcher anador pa It's Now or never bata den persona di Rock ngela y Pedro Vrolijk a perde Kenro Jewelers. Ricky Hen- quez a sa di bati 1 homerun en tereno.

partido: Kibaima Total Ser- ces v/s Master Cargo Braves di dos partido di dia a bay entre Kibaima Total Services como team di cas enfrentando Master Cargo Braves como bishitante. Den e propio cabez di inning no. 1 ta Master Cargo Braves a pika dilanti anotando 1 careda. Pero Kibaima Total Services no kier keda atras y a empata e partido na 1 den bom di inning no. 1. Pero den bom di inning no. 2 ta Kibaima Total Services a reacciona fuerte anotando no menos cu 6 careda pa pone e partido 7 pa 1 na nan favor. Den bom di inning no. 3 atrobe Kibaima Total Services a anota 2 careda pa amplia e score 9 pa 1 na nan favor. Den cabez di inning no. 4 Master Cargo Braves a anota 2 careda pa corta ventaja un tiki poniendo e score 9 pa 3 na favor di Kibaima Total Services. Den bom di inning no. 4 Kibaima a anota 2 careda pa pone e score 11 pa 3. Den cabez di inning no. 6 Master Cargo Braves a anota 2 careda pa pone e score 11 pa 5. Den bom di inning no. 4 ta Kibaima Total Services a anota 4 careda y despues di 6 entrada e partido ta termina pa motibo di tempo reglamentario cu un victoria di 15 pa 5 pa Kibaima Total Services riba Master Cargo Braves. Kibaima Total Services tabata 15 careda a sa di bati 21 hit y no a comete error. Mientras Master Cargo Braves a anota 5 careda a di bati 7 hit y a comete 3 error. Mihor bateador nan pa Kibaima Total Services tabata Edwin Orman, Emilio Loefstop y Roland Kempo, tur tres cu 2 hit den 3 turno. Edwin Orman, Roland Kemp y Victor Vrolijk tur tres tabata 1 homerun den tereno. Mientras pa Master Cargo Braves tabata F. Krosendijk y Eric Lake tur dos cu 2 hit den 3 turno. Ramiro Lopez y P. Henriquez tur dos cu 1 hit den 2 turno. Frederik Krosendijk tabata un homerun den tereno. Pitcher ganador pa Kibaima Total Services tabata Marc Simon hayando relevo di Marcolino Werleman den inning no. 4, mientras Wiwi Maduro a perde pa aster Cargo Braves hayando relevo di Frederik Krosendijk den inning no. 3.

3º partido: NPR/Deco's Classics v/s Astros.

Despues di esaki a duna inicio na e di tres partido di dia cu a bay entre NPR/Deco's Classics como equipo di cas enfrentando Astros com visitante. Den e propio bom di inning no. 1 ta NPR/Deco's Classics a anota na prome careda y despues di 1 inning e partido a bira 1 pa 0. Den cabez di inning no. 2 ta Astros a reacciona y a anota 2 careda pa bolter e score poniendo Astros 2 pa 1 riba NPR/Deco's Classics. Den bom di inning no. 3 twt NPR/Deco's Classics ta reacciona barbaro y ta anota 6 careda pa bolter y score y comoda mente 7 pa 2 riba Astros. Astros den cabez di inning 4 Astros a anota 2 careda pa corta ventaja pa pone e score 7 pa 4. Den cabez di inning no. 5 Astros a bolbe corta ventaja anotando 1 careda, caminda e score a bira 7 pa 5. Den bom di mesun inning no. 5 ta NPR/Deco's Classics a anota 2 careda pa amplia e score 9 pa 5. Den cabez di inning no. 6 Astros a anota 1 careda, pero NPR/Deco's Classics a bolbe anota 2 careda, caminda e score a bira 11 pa 6. Y cu e score aki tambe e partido a termina pa motibo di tempo reglamentario cu un victoria di 11 pa 6 pa NPR/Deco's Classics riba Astros. NPR/Deco's Classics tabata 11 careda a bati 7 hit y a comete 3 error. Astros tabata 6 careda a bati un total di 10 hit y a comete no menos cu 6 error. Mihor bateador nan pa NPR/Deco's Classics tabata Emiliano Thiel y Feliz Thiel ambos cu 2 hit den 3 turno. Pa Astros e mihor bateador nan tabata Ruthsel Martina di mil punto cu 3 hit den 3 turno, mientras Buchi Flanegin y Desiderio Thode ambos cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador pa NPR/Deco's Classics ta den persona di Albertico Loopstop, mientras Robert Marsdin ta e pitcher perdedor hayando relevo di Buchi Flanegin den inning no. 1.

4º partido: Surprise Nos Seguro v/s Balashi Sunrise Stingers

E di cuater partido di dia a bay entre Surprise Nos Seguro como equipo di cas enfrentando Balashi Sunrise Stingers como equipo visitante. Ya den cabez di inning no. 1 Balashi Sunrise Stingers a sali brabo y a anota no menos cu 6 careda, pero Surprise Nos Seguro den bom di mesun inning no. 1 no kier a keda atras y a corta ventaja anotando 4 careda. Despues di e prome inning e partido ta keda 6 pa 4 na favor di Balashi Sunrise Stingers riba Surprise Sunrise Stingers. Den cabez di inning no. 2 atrobe Balashi Sunrise Stingers a anota no menos cu 4 careda pa pone e wega 10 pa 4 na nan favor. Den cabez di inning no. 3 Balashi Sunrise Stingers atrobe a reacciona fuerte y a anota no menos cu 7 careda poniendo e partido 17 pa 4 na nan favor. Den bom di inning no. 4 Surprise Nos Seguro ta anota 3 careda poniendo e partido 17 pa 7. Den cabez di inning no. 5 Balashi Sunrise Stingers ta bolbe anota 4 careda poniendo e score e biaha aki 21 pa 7. Den bom di inning no. 5 Surprise Nos Seguro a anota 4 careda caminda e score a bira 21 pa 11. Akinan e partido ta termina caminda Balashi Sunrise Stingers a bay cas cu un victoria di 21 pa 11 mandando e equipo di Surprise Nos Seguro cas cu un knock-out fulminante. Balashi Sunrise Stingers tabata 21 careda a sa di bati mesun cantidad di hit, esta 21 y a comete 5 error riba tereno. Mientras Surprise Nos Seguro tabata 11 careda a bati mesun cantidad di hit esta 11 y a comete 4 error riba tereno. Mihor bateador nan pa Balashi Sunrise Stingers tabata Robertico Boekhoudt y Willy Martilia di mil punto cu 3 hit den 3 turno. Michael Rasmijn y Gregory Paulina tambe a sa di bati di mil punto cu 2 hit den 2 turno. Lucas Wever a sa di bati 2 hit den 3 turno. Robertico Boekhoudt tabata un homerun den tereno. Mihor bateador nan pa Surprise Nos Seguro tabata R. Emerenciana y R. Trinidad ambos di mil punto cu 2 hit den 2 turno. Mientras Ricardo Lansequot a bati 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador pa Balashi Sunrise Stingers tabata Elvis Maduro cu a bay henter e ruta. Pitcher perdedor pa Surprise Nos Seguro tabata E. Tromp, hayando relevo di Patrick van Heyningen den inning no. 1 y esaki na su turno a haya relevo di R. Trinidad den inning no. 3.

5º partido: San Nicolas Movers Blue Residence v/s Bambino's Florsheim

E ultimo partido di dia a bay entre San Nicolas Movers Blue Residence como equipo di cas enfrentando Bambino Florsheim como visitante. Bambino's Florsheim for di tempran den cabez di inning no. 1 a reacciona fuerte y nan a anota 4 careda, pero San Nicolas Movers Blue Residence den bom di inning no. 1 a corta ventaja anotando 1 careda, caminda e score a bira 4 pa 1 na favor di Bambino's Florsheim. Den cabez di inning no. 2 Bambino's Florsheim a bolbe reacciona fuerte anotando no menos cu 5 careda poniendo e score 9 pa 1 na nan favor. Den cabez di inning no. 3 atrobe Bambino's Florsheim a anota 2 careda pa pone e score 11 pa 1. Den cabez di inning no. 4 Bambino's Florsheim a bolbe reacciona fuerte anotando 4 careda caminda e score ta bira 15 pa 1. Despues di cinco entrada e partido a termina caminda Bambino's Florsheim a bay cas cu e victoria di 15 pa 1 mandando e jovennan di San Nicolas Movers Blue Residence cu un knock-out fulminante. Bambino's Florsheim tabata 15 careda a sa di bati 17 hit y a comete 3 error riba tereno. Mientras San Nicolas Movers Blue Residence tabata 1 solo careda a bati 4 hit y a comete 5 error riba tereno. Mihor bateador nan pa Bambino's Florsheim tabata Robby Tromp y Alberto Alberto ambos di mil punto cu 2 hit den 2 turno, mientras Calouse Dirksz tambe a bay di mil punto cu 1 hit den 1 turno. Sonny Hurtado tabata un homerun den tereno. Mihor bateadornan pa San Nicolas Movers tabata R. Perez, R. Windfield, J. Maduro y G. Lovell, tur cuater cu 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador pa Bambino's Florsheim tabata Tico Danies cu a haya relevo di Rudi Vrolijk den di cuater y e ultimo aki a haya relevo di Claudio Quant den inning no. 5. Pa San Nicolas Movers Blue Residence James Hazel a bay cas cu e derota.

Asina Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano por waak atras riba un bon di cinco diadomingo di campeonato no. 14 (2017) cu tremendo partidonan di softbal, na unda clubmiembronan ta sigui brinda bon partidonan di softbal e anja aki. Tabatin un tremendo ambiente di softball. Racketeers Pharmathon 50+ tabata un bon cushina y un bar bon surti. Un danki ta bay pa e cuerpo di umpires bow di direccion di Sr. Mito van der Biezen. Tambe danki ta bay pa nos scorer Sra Mila Dirksz. Terminando cu resultadonan aki, directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano pa medio di esaki for di awor ta manda e mihor deseonan pa tur tatanan hungando den Liga Mayor sperando cu nan por disfruta di un tremendo Dia di Tur Tata. Tambe un saludos cu e mihor deseonan pa tur Tatanan aki na Aruba en coneccion cu nos Dia di Tata!

Sr. Braulio Wester a cumpli 60 aña dedicando alma y cuerpo pa e deporte di Little league

















ORANJESTAD (AAN): Recientemente den presencia di Famia, conoci, coleganan di Baseball y alaves Minister di deporte Alex Schwengle, a tuma lugar un homenahe hopi special, na unda cu directiva di Center league a duna un reconocimento hopi special na un baluarte Sr.Braulio Wester pa tur locual cu el a haci pa e deporte di Little League. Sr.Braulio Wester a cumpli 60 aña ta dedicando su tempo na e deporte di Little League, y nos mester menciona cu ainda Sr.Wester ta activo. Sr. Braulio Wester a viaha rond mundo cu varios seleccion den tur categoria. Braulio a elabora con e tabata tin e privilegio pa mira hopi di e hungadornan local cu awo ta destacando den Major League Baseball, pasa den e fase di little league. Mayoria di nos astronan a inicia ta hunga little league. Apesar cu little league ta den su pleno desaroyo, tog Sr.Braulio Wester ta ripara cu hopi mucha no tin e animo pa hunga baseball manera antes. Antes por a conta cu participacion di hopi ekipo. Awendia, nos por conta nan riba 5 dede. Sr.Wester ta spera cu e animo pa hunga baseball lanta bek. Na final, Sr.Braulio Wester a keda masha contento cu e homenahe cu su persona a ricibi. Sr.Wester a gradici tur esnan cu den su carera y ainda ya aportando na baseball little league. Diario Deportivo ta manda palabra di pabien pa Sr.Braulio Wester



Deporte Local

Center a gana North 4-2 den Interleague Subway Series division Senior league













ORANJESTAD (AAN): Interleague Subway Series a continua diamars riba tereno di Nadi Croes / Crismo Angela den e division di Senior. E partido a tuma lugar entre Center League y North League cu ta batayando fuertemente pa mira ken lo representa Aruba den exterior. Awe riba tereno di Nadi Croes / Crismo Angela lo tin e partido final entre e 2 liganan aki. Partido ta programa pa inicia 6'or di atardi.

Diamars Juni 13, 2017 Categoria Senior League

Partido: North League 2 vs Center League 4

Hit: North (5) – Center (4)

Error: North (4) – Center (0)

Pitcher Ganador a resulta: Cal Maduro

Pitcher perdedor: Edvin Yrausquin

Mihor Bateador nan pa North League:

Edvin Yrausquin: 2-1

Nestor Martis: 2-1

Rivandrick Simon: 3-1

Ozzy Webb: 3-1

Ashi Ammerlaan: 3-1

Mihor Bateador nan pa Center League:

Amir Lacle 3-2

Raibiently Mercalina: 2-1

Mayronb Cathalina: 3-1

DEPORTE INTERNATIONAL

Twins ta bati 28 hit incluyendo 3 homerun di Eddie Rosario, pa gana Mariners 20-7



MINNEAPOLIS: Diamars anochi Eddie Rosario tabata tin un tremendo actuacion pa Minnesota Twins.
El a bati 3 homerun y Twins a gana Seattle Mariners 20-7.
Tabata prome biaha den historia di Twins cu nan a bati asina tanto hit den un wega y tabata prome biaha den historia cu Mariners a permiti asina tanto hit den un wega.
E dos equiponan a combina pa un total di 42 hit, cu ta un record pa target Field.
Christian Bergman a bira e pitcher perdedor, despues di permiti 9 careda limpi y 10 hit, den apenas 2 inning y 2 tercio.
Anteriormente el a permiti solamente 1 careda den 5 inning contra Minnesota, pero e biaha aki otro gai a canta.
Max Kepler y Brian Dozier tambe a bati homerun pa Twins, mientras cu Jason Castro y Kennys Vargas ambos a bati 4 hit.
Eduardo Escobar Diamars pa prome biaha den su carera a bati 5 hit den un wega.

Adidas ta firma contrato cu Xander Bogaerts



MERCA: Adidas a caba di anuncia cu nan a yega na un acuerdo pa firma un contrato di multiple añanan cu e shortstop Arubiano di Boston Red Sox, Xander Bogaerts.
E ganador di dos premio Silver Slugger y campeon di World Series ta bay ta den e campañanan benidero di Adidas y lo colabora cu 'Three Stripes', pa loke ta zapatonan y otro accesorionan di baseball.
"Mi gusta locual e marca di adidas ta para pe y kico nan ta hasiendo cu e mentalidad di creador", Bogaerts a bisa.
"E marca tin un momentum grandi actualmente y mi mester ta parti di e energia aki y parti di e famia dinamico di productonan di deporte", el a sigui bisa.

Federer ta bek riba cancha, pero el a perde den prome rond na Stuttgart



STUTGART: Roger Federer a regresa riba cacha di tennis, pero mesora el a perde den prome rond di e torneo di yerba di Stuttgart Diaranzon.
Despues di un ausencia di 10 siman, e Suizo di 35 aña a perde contra e Aleman Tommy Haas di 39 aña, cu e score di 6-2, 6-7, 4-6.
Ora cu Federer a gana e prome set 6-2, tur cos tabata indica cu e lo gana e wega sin problema, pero Haas, e number 302 di mundo a lucha y a gana e di dos set den tie-break.
Haas a keda bon enfoca y a gana e ultimo set, pa pasa pa di dos rond di e torneo.
Tabata apenas di 2 derota di Federer den 2017.

Cubs ta bati 5 homerun y Lester ta logra e di 150 triunfo di su carera



NEW YORK: Diamars pitcher habridor di Chicago Cubs John Lester a logra e di 150 triunfo di su carera.
Mirando cu Cubs ultimamente no tabata bayendo mucho bon, manager Joe Maddon a dicidi di hasi algun cambio den e lineup.
Un di e cambionan aki tabata pa pone Anthony Rizzo bati prome y esaki a funciona pasobra Rizzo den di 7 inning a bati un homerun, pa yuda Cubs gana New York Mets 14-3.
Chicago a bati un total di 5 homerun.
Kris Bryant a bati un homerun solitario, Jason Heyward y Javier Baez cada un a bati un homerun di 2 careda, mientras cu nobato Ian Happ a bati un grand slam, pa yuda Lester gana e wega facilmente.
E pitcher a bay 7 inning, den cual el a permiti 1 careda y 5 hit, mientras cu el a poncha 10 bateador.
ster's 150th career victory
Pa Mets, Neil Walker y Lucas Duda a bati dos homerun consecutivo contra pitcher di relevo Felix Pena den di 9 inning.

DEPORTE INTERNATIONAL

Dialuna dia 26 di Juni lo anuncia e ganadornan di e diferente premionan di NBA



MERCA: Dialuna dia 26 di Juni ta bay tuma lugar riba TNT un show special pa entrega e premionan di NBA pa temporada di 2016/17.
Esaki ta un lista di esnan nomina den e diferente categorianan:

Hungador mas valioso (MVP)

James Harden, Houston Rockets
Kawhi Leonard, San Antonio Spurs
Russell Westbrook, Oklahoma City Thunder

Coach di aña
Mike D'Antoni, Houston Rockets
Gregg Popovich, San Antonio Spurs
Erik Spoelstra, Miami Heat

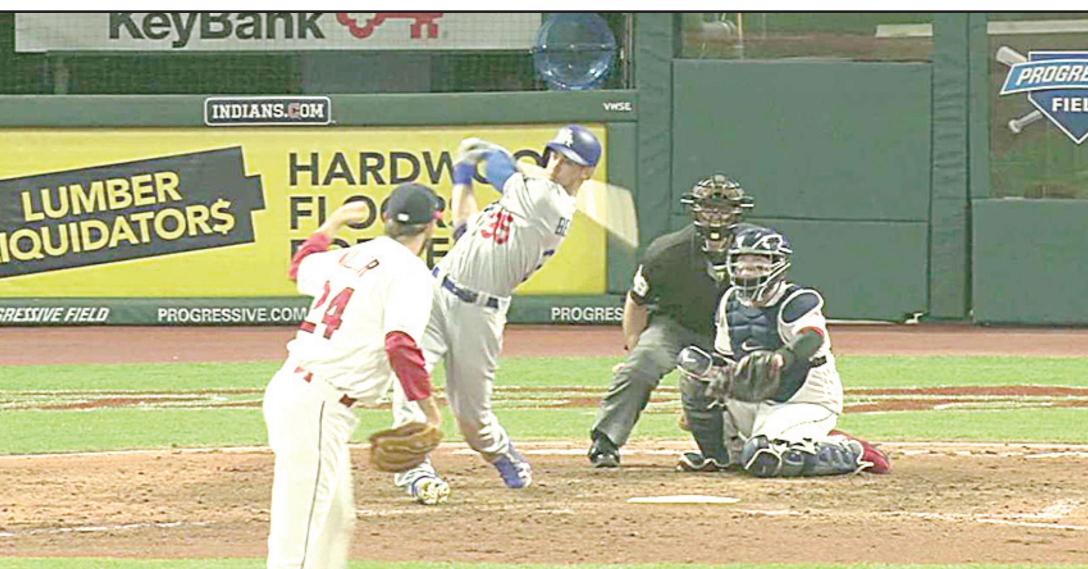
Nobato di aña
Malcolm Brogdon, Milwaukee Bucks
Joel Embiid, Philadelphia 76ers
Dario Saric, Philadelphia 76ers

Hungador cu mas a mehora
Giannis Antetokounmpo, Milwaukee Bucks
Rudy Gobert, Utah Jazz
Nikola Jokic, Denver Nuggets

Mihor hungador defensivo di aña
Rudy Gobert, Utah Jazz
Draymond Green, Golden State Warriors
Kawhi Leonard, San Antonio Spurs

Premio pa di 6 hungador
Eric Gordon, Houston Rockets
Andre Iguodala, Golden State Warriors
Lou Williams, Houston Rockets

Bellinger ta marca historia cu 2 homerun contra Indians



CLEVELAND: Cody Bellinger a pasa hopi tempo ta studia e arsenal di lanzamento di e pitcher strea di relevo di Cleveland Indians Andrew Miller prome cu e wega di Diamars y el a duna su frutonan.
Bellinger a bati un homerun contra Miller laat den e wega, pa yuda Los Angeles Dodgers gana Indians 7-5.
E hungador di outfield di Dodgers den e mesun wega a bati un homerun contra Boone Logan tambe y asina a logra bati dos homerun den un wega pa di 4 biaha caba e temporada aki.
Bellinger a bira e prome hungador den historia di Major League, pa logra bati 2 homerun den un wega 4 biaha, den e 45 prome weganan di su carera.
E hungador awor a bati 5 homerun den su ultimo 3 weganan y tin un total di 17 pa e temporada aki.

Arsenal tin su bista riba trio Frances hopi caro



LONDRES: Arsène Wenger a wordo permiti di keda cu Arsenal apesar di e aña desastroso, pero apesar cu e equipo a gana e FA Cup di Inglatera e temporada aki, e coach Frances di Arsenal sa cu e temporada cu ta bin e equipo tin cu presta mihor.
Wenger tin intencion di firma tres hungador Frances hopi caro, pa manda Arsenal bek pa top di Premier League.
Segun e corant Ingles The Telegraph , Wenger lo ta dispuesto di paga 240 miyon euro pa e atacantenan di AS Monaco Kylian Mbappé di 18 aña y Thomas Lemar di 21 aña y atacante di Olympique Lyon Alexandre Lacazette, di 26 aña.
Arsenal, cu a caba na di 5 lugar den Premier League, sin duda mester busca algun hungador di atake, mirando cu muy probablemente Alexis Sanchez y Mesut Ozil ta bay bandona Londres.
Mbappé a anota 26 gol y logra 14 asistencia den 44 wega pa e equipo campeon di Francia, mientras cu Lemar den 55 wega tabata tin 14 gol y 17 asistencia.
Lacazette den ultimo 3 temporadanan a anota 91 gol pa Lyon.

Galatasaray ta interesa den Kenny Tete di Ajax



AMSTERDAM: E club Turco di futbol Galatasaray oficialmente a acerca Ajax, pa wak e posibilidadnan pa firma Kenny Tete di 21 aña.
Galatasaray ta den combersacion cu Ajax riba e suma cu nan lo mester paga, pa e hungador cu tin un contrato di 1 aña mas.
E equiponan no a yega na un acuerdo ainda pa.
Segun e agente di e hungador di defensa Mino Raiola, tin varios otro equipo cu tambe ta interesa den dje.
Tete bao di coach Peter Bosz no a hunga mucho wega den Eredivisie, pero el a hunga specialmente den weganan di Europa League.
Ora cu Bosz a bandona Ajax pa bira coach di Borussia Dortmund, e porta a habri un tiki pa un posibel prolongacion di contrato di Tete.
Segun expertonan rond di e negociacionnan, Ajax ta spera di cobra 3 miyon euro pa e servicionan di e hungador, como tambe un porcentahe di e suma di venta, si e club cu cumpre Tete bende despues.

Noticianan for di Hulanda

Polis cu a lek informacion confidencial, tabata traha como bodyguard di Wilders



DEN HAAG: E agente policial di Den Haag di 31 aña kende a wordo deteni door cu e tabata lek informacion confidencial a cambio di placa, tabata traha como bodyguard personal di Geert Wilders.
E lider di PVV a yama e asunto "increibel".
Ministerio Publico a confirma na e corant De Telegraaf, cu e agente tabata den e team di Wilders.
E agente tabata den opleiding y tabata core un stage di 2 luna cerca Dienst Bewaken en Beveiligen (DBB).
DBB ta proteha tambe otro politiconan y miembronan di Cas Real.
Despues di un periodo cortico cerca DBB, e agente a bay bek den Cuerpo Policial di Den Haag.

Ginecologo acusa di tene relacion sexual cu su pacient



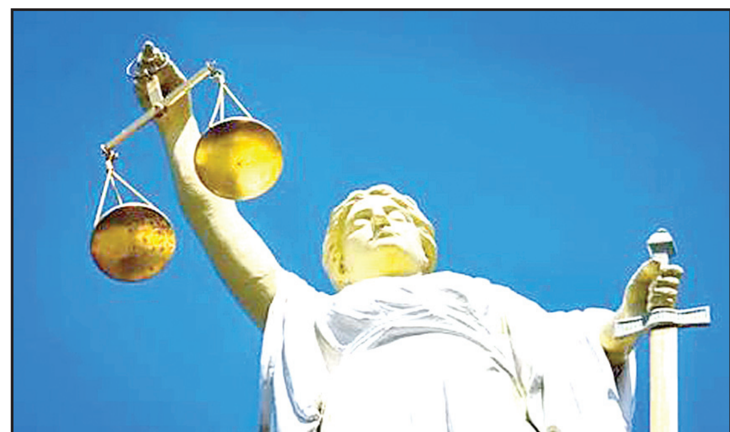
EINDHOVEN : E inspeccion pa cuido di salubridad (IGZ), kier pa un Ginecologo di 42 aña wordo suspendi, debi na un relacion sexual cu e tabata tin cu un di su pacientnan, durante cu e tabata den opleiding den Radboudumc.
E muher a revela aña pasa, cu na 2009 durante su embarazo, frecuentemente e tabata tin relacion sexual cu e Ginecologo den e camber di tratamento den e hospital na Nijmegen.
E muher y su pareha tabata den tratamento cerca e Ginecologo den opleiding, door cu nan tabata tin problema di fertilidad y un deseo grandi pa haya yiu.
E muher a Sali embaraza di su pareha, pero ya el a enamora di e Ginecologo.
Awor cu tur cos a Sali na cla, a cuminza un caso pa suspension di e homber.
Otro luna e sentencia ta cay.

Welganan di NS ta bay sigui



HULANDA: E personal di Nederlandse Spoorwegen (NS) ta bay drenta un welga, pa purba mantene mas cupo di trabao.
Diaranzon atardi NS a pone e ultimatum di sindicato FNV abao.
Dentro di algun dia e empleadonan di NS ta bay cuminza cu algun accion chikito di protesta, na diferente lugar di Hulanda.
Segun Henri Janssen, 6000 miembro di FNV ta bay participa na e welga.
Nan ta pone nan trabao abao cu un efecto di sorpresa, pa asina NS no por tuma medidanan contra esaki na ora.
"E deseo pa bay den accion ta grandi, pasobra e personal di NS kier pa nan dunador di trabao stop di baha e cantidad di personal", segun Janssen, kende a bisa cu e pasaheronan di trein sigur ta bay sinti molester di e accionnan cu ta bay tuma lugar.

Despues di 22 aña homber ta wordo condena den caso di violacion



DEN BOSCH: Un homber di Schijndel di 41 aña a wordo condena Diaranzon na un castigo di prison di 4 aña, den un caso di violacion di mas di 20 aña pasa.
Tabata apenas aña pasa e homber su nomber a bin dilanti como sospechoso, despues cu su DNA a cuadra cu DNA di sospechoso den un caso di 22 aña pasa, unda cu un muher di 32 aña a wordo viola sexualmente na Den Bosch.
Den su castigo huez a considera e manera violento con e homber a viola di e integridad corporal di e victima.
E muher a wordo viola y menaza door di e homber na Maart 1995, den marduga.
E homber a dal e muher tambe duro den su cara.
Semper e homber a para ariba cu e muher boluntariamente a tene relacion sexual cune.

Senado di Merca a aproba pakete nobo di sancion contra Rusia



WASHINGTON: Senado di Merca a aproba cu un mayoria grandi, un pakete nobo di sancion contra Rusia pa entromete nan mes den eleccion di 2016 y nan agresionnan den otro partinan di mundo, segun un comunicado.

Senado a aproba e propuesta bipartidista cu 97 voto na fabor y dos contra. E medida a wordo agrega na un proyecto pa impone sancionnan contra Iran cu tabata den mannan di Senadornan actualmente y cu tambe tin un apoyo amplio.

Legisladornna a cuminsa entama accionnan contra Rusia pa motibo di falta di respuesta di parti di presidente Donald Trump, kende a busca mehora relacionnan cu Kremlin y a rechaza idea cu hackers Ruso a interveni den campaña presidencial di aña pasa.

Dos morto pa un teremoto di 6,9 grado cu a sacudi Guatemala y zuid di Mexico



Guatemala y zuid di Mexico a wordo sacudi ayera pa un teremoto di 6,9 grado di magnitud cu a laga dos morto y 16 herido, blackout, dañonan den casnan y camindanan, fuentenan oficial a informa.

E teremoto a wordo registra 01:29 local cu epicentro 156,4 km west di Ciudad di Guatemala, den area di San Marcos, frontera cu Mexico, 114,8 km di profundidad, segun Instituto di Sismologia (Insivumeh).

Presidente di Guatemala, Jimmy Morales, a bisa den un conferencia di prensa cu e temblor a wordo sinti den casi tur parti di e pais cu enfasis na San Marcos, Quetzaltenango (west), Retalhuleu y Suchitepequez (zuidwest).

“Lamentablemente dos persona a perde nan bida”, e gobernante Guatemalteco a bisa.

Autoridadnan di Guatemala a informa cu un homber di 40 aña a muri den pueblo di San Sebastian, Retalhuleu, despues cu escombronan di un misa a cay riba dje. E victima a wordo traslada na un hospital, na unda el a fayece.

Nan tambe a agrega cu un muher di municipio Malacatan a muri supuestamente pa un atake di curazon pa motibo di e temblor. Otro cinco persona a resulta herida den e pais Centroamericano.

Pa loke ta trata Mexico, Secretario di proteccion civil di Estado Mexicano di Chiapas (zuidoost), Luis Manuel Garcia, a bisa cu 11 persona a haya asistencia medico, ademas di 20 cas a haya dañonan y dos a cay den otro. Nan tambe a registra dañonan na cinco school.

El Salvador tambe a sinti e temblor, pero sin registra dañonan.

Compania ‘Honest’ di Jessica Alba mester paga indemnizacion miyonario pa defrauda nan clientenan

Honest, compania di actriz Jessica Alba, cu ta bende productonan natural, a wordo acusa di uza lauril eter sulfato di sodio, un ingrediente sintetico, den varios detergente, limpiador y habon, segun Radar Online. Aunke e ingrediente no ta wordo considera toxico, un aplicacion concentra por irita cuero di algun persona.

E compania a asegura no uza e ingrediente, sino “un alternativa mas suave” cu ta traha riba base di coco. Desafortunadamente pa e actriz, un Corte a dicidi cu e ingredientenan ta practicamente mescos y sa causa mesun efecto. Awo e compania mester paga mas di un miyon y mey di dolar pa su clientenan, pero no lo acepta ningun culpabilidad.



“Nos ta rechaza categoricamente tur y cada un di alegacion den e demanda — specificamente, cu cualkier di nos producto di limpieza ta contene ‘SLS’”, segun comunicado oficial di Honest. “Sin embargo, mirando e hecho cu e demanda prolonga por ta hopi placa, nos a dicidi resolve e demanda pa limita gastonan adicional y distraccion na nos negoshi”.

E actriz no a duna comentario riba e caso, pero e compania a asegura cu nan productonan ta higienico y di bon calidad: “Nos ta apoya seguridad, eficacia di nos producto y responsabilidad cu nos tin cu nos consumidornan. Nos tambe ta hopi orguyoso di lealtad cu nos clientenan ta brinda nos”.



Noticia Internacional

Costa Rica a detene 3 Nicaraguense y 3 Colombiano cu 50 kilo di cocaina



SAN JOSE: Guardia Costa di Costa Rica a detene tres ciudadano Nicaraguense y tres Colombiano, un di nan un ex gueriyero di FARC, mientras nan tabata transporta 50 kilo di cocaina den un boto, Ministerio di Seguridad Publico (MSP) a informa.
Autoridadnan a intercepta dilanti di Cuajiniquil de La Cruz (frontera cu Nicaragua) un boto di pesca "Eunice Golondrina 2", sin registro, cu seis pasahero cu a wordo deteni.
Nicaraguensenan a wordo identifica cu fam Vargas di 30 aña, Larios di 27 aña y Gonzalez di 31 aña, y e Colombianonan cu famnan Obando, di 37 aña, Bonilla di 50 aña y Rodriguez di 37 aña, tur sin antecedente penal na Costa Rica.
E pakinan di cocaina, di un kilo cada un, tabata lora cu tape y tabata contene logo "Puro 100 % Original", y "USA", segun informacion oficial.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Fiscal General di Venezuela a endurece su ofensiva contra Maduro



Fiscal General di Venezuela, Luisa Ortega, a endurece su ofensiva contra presidente Nicolas Maduro, promoviendo un huicio contra ocho huez di Corte Supremo di Husticia, considera un aliado poderoso di gobierno y cu e ta acusa kibra "orden constitucional".
Pa di dos dia consecutivo, Ortega, kende ta un chavista awendia a bira un critico di gobierno, a acudi na Corte Supremo di Husticia (TSJ) pa busca destitucion di ocho huez di Sala Constitucional.
E Fiscal, abogado di 59 aña, a pidi den Sala Pleno di TSJ un "ante-huicio di merito", pa motibo cu e ta kere cu e hueznan a comete delito di "conspiracion" contra sistema democratico.
"No ta solamente atravez di un acto di forza manera ta wordo conspira contra forma republicana di e Nacion, tambe ta conspira generando dañonan ireparable atravez di sentencianan. Loke nan ta buscando ta desmantela e Estado", Ortega a denuncia.
Dialuna pasa, e fiscal a reclama nombramento di 33 huez designa na December di 2015 pa Parlamento di mayoria chavista, pa considera cu su "parcialidad" a acelera crisis severo di e pais, azota pa un ola di protesta opositor cu a laga 67 morto den dos luna y mey.
Ortega a considera "iregular" proceso cu e hueznan a wordo designa, y a señala esaki como un causa cu "decisionnan grotesco cu ta atenta contra orden constitucional y Estado di Husticia y di Derecho".
Adversarionan di Maduro a acusa TSJ di sirbi gobierno, pero señalnan di fiscal ta profundiza fractura di chavismo y crisis institucional cu ta pasando den e pais desde cu oposicion a asumi control di Parlamento na Januari di 2016.
Ortega a pidi hueznan señala pa abstene di conoce su solicitud di e ante-huicio y, como medida cautelar, a solicita separacion inmediato di nan cargonan, y a adverti cu "Nacion ta den peliger". "Lo ta morto di Derecho si nan sigui den Corte", el a afirma.
Ortega a reitera cu TSJ, atravez di Sala Constitucional, a causa un "ruptura di orden constitucional" cu decisionnan di fin di Maart cu nan a asumi funcionnan di Parlamento y a retira inmunidad di diputadonan. "Practicamente nan a disolve Asamblea Nacional", el a splica.

Merca: Legislador Republicano y otro personanan a wordo herida den tiroteo

ALEXANDRIA, Virginia: Un homber arma cu un fusil a cuminsa tira contra legisladornan republicano cu tabata entrena beisbol ayera, y a herida coordinador republicano Steve Scalise y varios persona mas. E agresor a enfrenta polis cu tironan te cu el a haya un disparo y a fayece.
Scalise a lastra su mes bay pafor di e veld, mientras su amigonan a core bay yud'e.
E agresor a wordo identifica como James T. Hodgkinson, di Illinois, pa un funcionario di gobierno cu a papia bao condicion di no wordo identifica.
Poco despues, Senador Bernie Sanders, ex aspirante na candidatura presidencial democrata, a bisa cu e agresor aparentemente tabata un boluntario den su campaña aña pasa.
Sanders a denuncia violencia "den terminonan mas energico".
Agentenan di polis di Congreso cu tabata forma parti di seguridad di Scalise a herida y aresta e agresor. El a fayece pa su heridanan, segun presidente Donald Trump desde Cas Blanco.
"Tur hende riba veld ta empleadonan publico", Trump a bisa. "Su sacrificio ta haci democracia posible".
Scalise ta den hospital di universidad George Washington su condicion ta stabil, un colaborador a informa. Aparentemente su bida no ta den peliger. No a conoce di inmediato estado di demas herido.
Despues di conoce e suceso, presidente Donald Trump a expresa su "tristeza profundo" pa e "tragedia" y a bisa cu e tabata al tanto di e sucesonan.



Aruba ta destaca como destinacion crucero

E siman aki a inicia Conferencia PAMAC di Florida-Caribbean Cruise Association





ORANJESTAD (AAN): Manera ya ta conoci, e siman aki nos isla lo ta anfitrion di un grupo masha importante di ehecutivonan di e sector di turismo crucero. Un total di 83 miembro platinum di FCCA, 11 empleado di FCCA y 47 invitado ta na Aruba actualmente pa e conferencia. E Platinum Associate Member Advisory Council Conference (PAMAC) di Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) ta un evento cu Aruba Tourism Authority ta wak como un oportunidad excelente pa ilustra e avancenan cu Aruba a conoce. Hunto cu socionan local, A.T.A. a prepara un programa caminda lo brinda e participantenan di e conferencia e experiencia cu Aruba por ofrece como destino turistico na pasaheronan crucero.

Adicional na sesionnan di trabou cu stakeholders local y presentacionnan di parti di A.T.A. y A.P.A., e participantenan di e conferencia ta wordo ofreci pa conoce nos isla y su encantonan na diferente manera. Tambe Aruba mas cu claro ta tuma e oportunidad pa reuni cu e 'Security and Operations Committee' di FCCA, cual ta consisti di 'decision makers' clave pa cu turismo crucero. E sesion cu e comision a tuma luga diaranson mainta. Fuera di presentacionnan oficial parti mainta, a brinda un tour di e facilidad di puerto, di Caya G.F. Betico Croes y vecindario, na unda a haci uzo di e tram tambe. Durante nan walking tour, e delegacion a ricibi un caluroso bonbini di Prome Minister Mike Eman, Minister Ing. Mike de Meza encarga cu maneho di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente y Minister di Economia y Comunicacion Richard Arends.

Participantenan general, miembro Platinum di FCCA, ta wordo ofreci diferente sailing trip, oportunidad pa conoce nos gastronomia, participa den un tour den Parke Arikok, San Nicolas y Mangel Halto na unda nan por disfruta di nos playanan bunita.

Durante e reunion cu e 'Security and Operations Committee' a presenta diferente informacion. Aruba ta un destinacion masha gusta pa turismo crucero y un di e islanan miho bishita. Compara cu e prome 5 luna di 2016, turismo crucero pa 2017 a aumenta cu 12. 8%. Esey ta un total di 45.015 bishitante mas cu e mesun temporada di aña pasa.

Durante un estudio haci na 2016 door di A.T.A. diferente aspecto ta destaca; ora a puntra e turistanan crucero con nan ta haya e cordialidad di nos localnan, 94% a responde cu nan ta satisfecho/hopi satisfecho cu esey. Ademas, 66% di e turistanan crucero a indica cu nan a scoge nan linea di crucero pasobra Aruba tawata riba e itinerario. Nos cordialidad, seguridad y nos playanan ta keda e tres factornan mas importante pa e bishitante.

Tambe por mira claramente e importancia pa un destinacion di sigui desaroya su mes, pa sigui atrae e industria di turismo, stay-over y crucero. Por ehempel e embeyesimento di Oranjestad y Paardenbaai Plaza, e boothnan cu ta percura pa e turistanan por haya/pidi informacion di nos isla, e manera cu e borchinan ta indica unda e turista por bay (signage), renovacion di nos faro na Arashi, y naturalmente embeyesimento di nos playanan, tur a wordo subraya como desaroyonan importante pa asina continuamente sigui enrikese e experiencia di e bishitante. Tur esaki ta haci nos destinacion uno mas atractivo, como tambe e turismo lo por laga mas atras den nos economia.

Durante di e reunion cu e 'Security and Operations Committee' a ilustra tambe cu e estudio di BREA (Business Economice Research Advisors) conduci na 2015 ta mustra cu e turista crucero ta gasta un promedio di US$ 112.10 pa persona durante nan bishita na Aruba. Esaki ta 17.5% di crecemento compara cu e estudio previo di aña 2012.

Pa cu e evento actual: PAMAC ta un evento cu FCCA ta coordina pa su miembronan platinum y pa liñanan crucero keda na 'forefront' di informacion riba tanto e industria y su miembronan, como tambe destinacionnan, mientras cu ta haya maneranan pa maximalisa e beneficionan pa tur. FCCA ta un organisacion comercial no lucrativo cu ta consisti di 19 miembro di liñanan crucero operando riba mas cu 100 barco den e awanan di laman di Florida, Caribe y Latino America.





FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

ta anuncia fayecimento di

Sr. Dominico Tromp

Na bida tata di nos colega Helen Tromp

Nos profundo condolencia ta bay na nos colega Helen y demas famia.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dominico sosega na paz.

Gerente y Personal

FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO

Señora maltrata y atraca den cas

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion Noord a wordo dirigi diamars mainta pa alrededor di 09:40 na Calabas relaciona cu maltrato. Na yegada a resulta cu no ta trata di maltrato pero ladronicia cu violencia.

Polisnan a papia cu e señora inicial T. y polis a constata cu e señora ta hopi nervioso. Ademas polisnan a observa cu e muher tin otro banda di cara drechi ta hincha. Relaciona cu e observacion polis a solicita via central di polis presencia di un ambulans. E señora a declara di ta sinta den patio y e porta entrada ta habri y e ta scucha sonido ta bin for di sala y el a bay controla den sala y e ta wak un vaas cu ta poni riba cashi ta na suela tur destrui. Direpiente e ta wak un homber desconoci para su dilanti. E homber desconoci no ta tin permiso pa ta keda den cas. E homber desconoci ta bisti cu carson cortico preto, e homber ta color bruin, y postura delega ademas e homber desconoci no ta tin t-shirt bisti y riba cabez e tin muts y cu bril scur na cara y e tipo desconoci su estatura ta 1.75 mtr. Tromp a declara cu e homber desconoci a dale cu mokete sera den su cara banda drechi consecuentemente pa cual el a cay na suela. Despues di e acto aki e homber desconoci a core bandona e cas den direccion pabao.

E denunciante a ripara cu un homber desconoci a horta su potmoni preto cual ta poni riba mesa den cushina. E potmoni preto ta di marca Guess, balor ta desconoci y den dje tin carchi AZV, un pas di banco CMB, un Visa card CMB y 2 papel di 100 florin, 1 papel di 25 florin, 2 papel di 10 florin.

Pa medio di un colega polis e potmoni a wordo haya pabao di e cas Calabas 17. E potmoni ta na suela benta y e ta habri.

E homber desconoci a saca solamente e placa for di e potmoni. Ta di spera cu corto plazo e malhechor aki autoridad pone man riba dje.



Kooyman Megastore Av. E.J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra: 7 am - 7 pm • Diadomingo: 9 am - 2 pm
kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba



"2% Jazz, 98% Funky Stuff"

Saxofonista Maceo Parker lo ta na Aruba pa Caribbean Sea Jazz Festival





ORANJESTAD (AAN): Maceo Parker: su nomber ta sinonimo cu musica Funk, su banda: e orkesta mas miho den musica funk na mundo.

Maceo Parker (naci 14 di Februari, 1943) ta un saxofonista di funk, soul y jazz del alma, miho conoci pa su trabaonan cu James Brown y su zonido unico den e decada di añanan 1960, y den e decada di añanan1970 cu Parliament-Funkadelic.

Parker tawata un solista prominente riba hopi di e grabacionnan cu a bira hit di James Brown. E y su ruman homber Melvin a uni cu James Brown na aña 1964; den su autobiografia, Brown ta conta cu originalmente Boown tawata kier Melvin so como su drummer, pero nan a keda palabra cu Brown lo tuma Maceo bao di su hala como parti di e acuerdo. No a pasa hopi tiempo prome cu James Brown porfin a tira e florin den laira dunando Maceo su oportunidad convocando, "*Maceo, I want you to Blow!*". Na mita di e decada di 70 Maceo a conecta cu George Clinton y cu varios otro artistanan mane Funkadelic, Parliament y Bootsy Collins.

Ta casi imposibel di separa cua tawata prome, Maceo of funk. E increibel P-funk Parker tawata e zonido legendario den e tempo di e decada di 1960. Cu tawata e mesun tempo cu Maceo y su ruman homber a subi a bordo di e trein di funk soul hunto cu James Brown.

Den e decada di añanan 90, Maceo a cuminsa su carera solitario. Te cu e dia di awe , el a lansa diesun album. Su banda a wordo califica como "e orkesta funk mas miho na mundo. Na aña 1990 e oportunidad a presenta pa Maceo concentra riba su propio proyectonan. El a lansa dos solo album exitosamente : Roots Revisited (cu a keda 10 siman number 1 riba e Top Jazz Billboard na aña 1990) y Mo' Roots na aña 1991. Pero tawata su di tres solo album , cu Maceo a hasi su entrada cu su CD "Life on Planet Groove" , cu a ser graba en bibo na aña 1992 cu pronto a converti su mes den un favorito di e fanaticonan di funk. Planet Groove tambe a sirbi como su muestra di calidad di talento, y cu a impulsa e carera di Maceo como artista solista y cu su frase famoso cu a pega : "2% Jazz, 98% Funky Stuff"

Durante e ultimo dos decadanan Maceo Parker ta disfrutando di un carera feroz como solista, construyendo un imperio nobo di Funk; uno cu ta fresco y estilisticamente diverso. E ta navega habilmente entre soul di añanan 60 di James Brown y e freaky funk di añanan 70 di George Clinton, mientras e ta explorando un jazz mas suave y e ritmonan di hip-hop.

Na juli di aña 2012 Maceo a wordo presenta cu "Les Victoires du jazz en París": cu e Lifetime Achievement Award pa su contribucion na musica. E mesun fin di siman tambe el a ser otroga e "Premio di Icono" na e North Sea Jazz Festival na Rotterdam.

No perde e gran oportunidad aki di scucha un tiki Funk di Maceo Parker diasabra 16 di September, 2017 na Renaissance festival plaza cu Caribbean Sea Jazz Festival. Probecha y pasa cumpra bo "Early bird ticket special" awe mes.



Nobo! 'Explore the fun' na...

Fresh Market Aruba!





Introduciendo otro partner nobo di Fun Miles: Fresh Market Aruba! Na e supermercado bon surti aki, bo por spaar y cambia Fun Miles!

Join nos Fun Team y gana!
Diasabra awor, 17 di juni, join nos na Fresh Market pa un Local Night di 5or pa 9or di anochi. Gana hopi Fun Miles hungando Plinko!





Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

FLORA
Home and Garden Decorations

Flora celebrates
FATHER'S DAY

20% DISCOUNT ON TOOLS & FURNITURE

20 YEARS

Ctrl + Alt + Delete

ARECA PALM
125CM
3 GALLON
~~Afl. 49,95~~
Afl. 39,95



CROTON
30CM
~~Afl. 9,95~~
Afl. 7,50



www.flora.aw

* Not valid with other promotions.
No Floracard points during this promotion.

Opening hours june 18th
10 am to 2 pm

JUN 15-18

Noticia Internacional

Candela den edificio na London a laga 12 morto y 79 herido



LONDON: Un candela cu a cuminsa den horanan di anochi a destrui un edificio residencial di 24 piso na London, na un por lo menos 12 persona a muri y 79 a wordo herida, polis a informa. Testigonan a bisa cu nan a wak algun residente a tira baby y muchanan for di bentana na hendenan cu tabata para pafor, den un intento desespera pa salba nan di e candela.
Autoridadnan a informa cu ta posible cu cantidad di victima aumenta, pa motibo di 18 persona ta den un estado grave.
E candela a ilumina shelo den horanan di anochi y un nubia di huma a keda den e area di Grenfell Tower na North Kensington, na unda mas di 200 bombero a combate e candela.
Residentenan di e edificio cu a keda pega, tabata bati contra bentananan y grita pa haya ayudo di personanan para riba acera. Algun bisiña a bisa cu nan no a scucha e alarma di candela.
"Esaki ta un incidente sin precedente", segun comisario di bombero, Dany Cotton. "Den mi 29 aña como bombero, nunca, hamas mi a yega di wak algo asina".
Autoridadnan no a informa di inmediato riba causa di e candela, pero bisiñanan rabia a bisa cu nan a adverti autoridadnan local riba problemanan di Grenfell Tower. E edificio di apartamento cu ta consisti di 120 apartamento, a wordo construi na 1974 y un gasto di remodelacion di 11 miyon dolar na 2016, segun alcalde di Royal Borough of Kensington and Chelsea.
The Grenfell Actino Grupo, un organizacion local forma contra un proyecto inmobiliario den e zona a alerta di e riesgo di candela den e edificio desde 2013. E grupo a expresa su preocupacion pa test y mantenimento di equipo contra candela y salida di emergencia blokea.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Dos morto y varios herido den un tiroteo na San Francisco



Por lo menos dos persona a muri y varios mas a resulta herida cu tironan den ciudad Mericano di San Francisco na momento cu un homber a cuminsa tira den un oficina di post priva, na unda aparentemente e tabata traha, segun corant San Francisco Chronicle, cu a menciona autoridad y testigonan.
Pa 10:30, un hora y mey despues cu e tiroteo a wordo denuncia, polis a anuncia cu e situacion a wordo "conteni" pero cu ainda nan tabata buscando victima y testigonan adicional, aunke no a splica loke a tuma lugar cu e agresor.
Varios vehiculo y agente policial a cera trafico den un zona amplio di edificio di UPS y ordena residentenan di e area pa keda cera den nan cas, corant San Francisco Chronicle a informa.
Varios victima a wordo atendi den Hospital General di San Francisco, pero nan estado di salud no a wordo divulga, segun vocero di centro medico, Brent Andrew.
Autoridadnan no a duna ningun informacion riba e atacante y e caso ta bao investigacion.

Noord Korea a libera un studiante di Merca cu a pasa 17 luna den prison

Noord Korea a libera studiante Mericano, Otto Warmbier, kende tabata cera den prison di e pais desde Januari 2016 y a wordo condena cu 15 aña di trabaonan forza, segun informacion di Secretario di Estado di Merca, Rex Tillerson.
Alumno di Universidad di Virginia, Warmbier -di 22 aña-ya ta na caminda pa Merca, Tillerson a bisa den un declaracion. Departamento di Estado a sigui discuti cu Noord Korea riba situacion di otro tres Mericano deteni.
Corant The Washington Post a menciona mayornan di Warmbier, cu a bisa nan yiu a wordo evacua den coma desde e pais asiatico. "Nos ta na caminda pa cas", Fred Warmbier a bisa The Washington Post.
Segun e corant Mericano, e hoben a wordo libera den condicionnan critico y tabata den coma un aña pasa. Autoridadnan Koreano a splica su condicion medico cu suministro di un pildora pa drumi poco despues di un atake di botulismo.
E funcionario di Cas Blanco a asegura cu e regimen di Pyongyang a laga den libertad Otto Frederick Warmbier, kende a wordo acusa di subversion na Maart di 2016.



Warmbier a wordo condena na 15 aña di prison cu trabaonan forza pa supuesto actonan contra gobierno di Kim Jong Un. E liberacion a tuma lugar algun hora despues di yegada na Pyongyang di Dennis Rodman, ex streya di NBA pa reuni cu e lider Norcoreano.
Su liberacion a tuma lugar despues cu e ex astro Mericano di basketball Dennis Rodman a bishita e pais. Un funcionario di alto rango a bisa cu gobierno di Trump no a autoriza e viahe. "El a viaha pa su cuenta", el a declara.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.
Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo pa pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata, grandi y chikito tira sushi afo. Tin transporte. Cel: 562-2532.

GRATIS GRATIS
Nos ta piki tur auto bieuw, por nada. Tambe nos ta piki airco, washmachine, bateria, stoof, frigidaire etc. Yama nos 561-4297 of 600-6883.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

PA TAROT
Ochum N.V.
594-4431

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SMART MANPOWER
Ta busca housekeeping, waiter, busser, pastelera/o, Cook / Chef masculino.
Tel: 593-1393, Boegeroei 85-B Lok. 2, 9 am - 5 pm.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

NOS TA CUMPRA
Tur tipo di set di sala y sofa.
Cel: 600-0055.

TA BENDE
Un mesa di billiard 8 pia cla pa hunga. Bon pa bo patio na cas. Solamente pa Afl. 1400,= mesa so. Por yama 568-1122.

SE ALQUILA
habitacion en Hooiberg 41-K.
Todo incluido, amoblado.
Afl. 450,=.
Cel: 560-7353.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,- pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Yama 745-9802

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel; 593-8852.

SERVICIO DI HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena. Corta palma grandi of chikito, hiba sushi dump. Bon prijs. Cel: 593-8852.

LA SABANA RESTAURANT
TA BUSCA
mucha muher pa traha den bar, bon salario.
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz.
Cel; 567-6541.

Primito
Problema cu Insectos: Garpata/Kakalaka/ Fruminga/Comehein?
Jama: 588-4000

HOUSE FOR RENT
Moko area
2 bedr., 2 baths., unfurnished w/airco, fridge Afl. 1625,= + deposit. Cel; 569-2503.

TRAILER FOR SALE
2 bedroom, kitchen & bathroom.
Afl. 12.000,= negociable.
Cel: 630-3083.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA CUMPRA
Holoshi antiek of moderno di man of di muraya.
Info: 749-5087.

TE HUUR
Appartement 60 m² slaapkamer, badkamer, woonkamer met keuken en porch. Volledig gemeubileerd. 1 Mnd. borg Awg. 1200,=. Excl. energie, incl. cable en internet.
Tel: 568-5527 of whatsapp 0032653244996

TO RENT
Alto Vista well located.
1 Bedroom, semi furnished.
Afl. 1250,= internet, cable, gas included, water & electricity excluded.
For app call 745-9765 / 592-3828.

GRILL LUNCH FOOD
Start 6.00 Fl.
11.00 am - 2.30 pm
Mon to Sat.
banda di Anytime, Paradera.
Refresq. Kichai
Cel: 662-1078.

MI TA HACI
Manicure Afl. 25,=
Pedicure Afl. 30,=.
Na bo cas, yama mi 594-3493.

SPECIAL DI SIMAN
Paardenvoer di Hulanda Afl. 24,75.
Maishi henter special "Pradera" Afl. 33,=.
E prijs ta mientras tin den stock na:
CANASHITO FARM SUPPLY N.V.
Santa Cruz 2-Q
Tel; 585-9654.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di 1st Cook with driver license.
Cel; 739-3013 / 587-3012.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

LA CABANA
FOR RENT
week 29, 22-29 July for 4 person, $ 750,=.
Cel: 564-2868.

CONSTRUCTION
Ta renoba dak ta pleister, verf cas, oficina, ceramica, graniplast, pega sheetrock, traha cura di cas y plomeria. Bon prijs yama Howard.
Cel: 566-1673 / 745-2551.

Vacation Weeks at beautiful
No 1 Beach Resort
COSTA LINDA BEACH RESORT
Vacation week 28 / July 14 - July 21
Vacation week 31/ August 4 till august 11
Vacation week 32/ August 11 till Augustus 18
Sleeps six 2 bedrooms and one sofa bed in the livingroom.
Contact Marjorie na 592-8446.

REAL CONSTRUCTION
Pa e luna aki nos tin prijs special pa traha cas di fundeshi te yabi. Pa nos cliente nan nos ta traha bon calidad di trabao y cu garantia. Hende serio so.
Cel: 745-2551

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.
Find us on Facebook

Booshi Wever ta kere cu ta un hilaridad ora Ministro Schwengle a firma convenant cu varios stakeholders

ORANJESTAD (AAN): Segun drs. Booshi Wever di Partido UPP, recientemente a tuma nota cu Alex Schwengle a firma un convenant cu varios stakeholder cu ta trahando riba e tereno di salud. Esaki ta colmos de los colmos di hilaridad.

UPP a acusa e minister aki na 3 ocasion pa asuntonan inapropia den su ministerio y e no a haci nada pa coregi esakinan. Awor e ta bin cu su style di San Tomas, bin firma e convenant riba e asina yama Good Governance sin cu el'a reacciona y/o refuta ningun di e acusacionnan serio haci den direccion di su ministerio. Pa nos aki ta conta "wie zwijgt, stemt toe!!".

UPP a acusa e minister aki di ta tapa ladronicia y malversacion den salanan di operacion na HOH y esun di ladronicia na ImSan. Nos a haci denuncia oficial na Ministerio Publico y te awe nos no a tende algo ni di e Minister ni di Ministerio Publico. Despues UPP a acusa e minister y TUR esnan involvi, di corupcion den e proyecto di "vernieuwbouw" di HOH, atrobe nada.

Despues a denuncia e nombramento politico di dos mucha manda como Director y Inspector di Salubridad Publico. E persona cu a ser nombra como Director na prome instante ni a solicita. Ta despues cu e minister a cambia e rekisitonan, a hinca su coordinador den e procedura. Un persona cu cada dia di nobo ta demonstra su incapacidad pa maneha un departamento manera esun di Salubridad Publico.

E ta kere cu persecusion y suspension di hende drechi, cu hopi mas educacion y experencia cu n'e ta hacie un bon Director. Loke cu e ta demonstrando cu e actitud aki, ta su incapacidad y su mediocridad y ta kere cu e por keda intimida hende. Loke cu e ta demonstrando tambe ta cu e tey pa complace e tiradanan di e Minister, un " typisch Napoleon-achtige gedrag"!

Y den su afan di trata na intimida empleadonan e di ta uza nomber di hende, esaki pa purba di hustifica un posibel "berisping" of "schorsing" di e empleado. Den e caso aki a usa nomber di Sr. Gino Goeloe alegando cu sr.Goeloe pa pidie pa esaki. Y ora a puntra sr.Goeloe, esaki a nenga redondamente. Aki e director un biaha mas e ta uza otro pa purba di yega na su meta. E ta lubida si cu karma ta algo hopi fastioso. No haci cu otro ,loke bo no kier pa otro haci cubo.

Esun cu a ser nombra como Inspector no ta ni un medico pa por fungi como Inspector di Salubridad Publico. Den ambos nombracion a cambia ley pa acomoda e dos coordinadornan aki di minister. Ambos ta nifica un peliger pa nos Salubridad Publico.

Recientemente a yega na nos conocemento cu na ImSan un biaha mas tin caso of casonan di malversacion. Un biaha mas ta tratando di tapa esaki, mescos cu a sosode algun tempo pasa cu e actonan di dr.Jaramillo, amigo intimo di Otmar Oduber y un AVP raha.

Ta p'esey nos ta cualifica e firmamento un hilaridad, pasobra cu e Napoleon minister Schwengle, no kier a keda tras den e actonan di Mal Gobernacion di e gobernacion actual y kier bin purba di desvia atencion cu e firmamento aki. Cu esaki nos kier mustra cu apesar cu ta core firma un documento, sinembargo ta keda haci su mes na actonan di Mal Gobernacion.

Si en berdad e ta kere den loke el a firma, anto sea transparente y duna UPP inzage di TUR documento entorno e proyecto corupto di HOH, e documentonan di e malversacion y ladronicia den e OK di HOH door di dos specialistannan y esun di dr.Jaramillo na ImSan. Mescos tambe, sea transparente cu full e dossier di e nombracionnan di e dos coordinadornan y e caso recien di malversion na ImSan.

MENU SPECIA
15 juni 2017
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Bami Goreng,
Cabrito Stoba,
Lomito ariba grill cu yuca.
Sopi Cabrito.

TA HUUR
Aparta studio na Tanki Leendert, airco inverter, semi muebla, inclui internet WiFi, Direct TV Colombia. Exclui awa, energia, cable, gas rent Afl.950,- pa luna mas deposit.
Cel: 569-0409

TA HUUR
Apartment di 1 camber, walk-in closet. Incl. stoof, tv, microwave, wifi & cable.
Afl. 950,= pa luna
mas un luna borg.
Cel: 597-3051.

LET KINGRIBS
Cater your next PARTY!
Cel: 565-8387.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
Bo kier bende bo propiedad?
Nos ta buscando casnan pa bende entre Awg 140.000 pa Awg 300.000.
Den tur bario di Aruba
Yama 660-5859

APTM. PA HUUR
AVICENASTRAAT
Semi muebla, 2 camber, 1 baño, cushina / sala.
Prijs Afl. 1350,= incl. cable / wifi.
Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
www.clwaruba.com
Tel: 588-3228 / 593-9976

APTM. PA HUUR
CAYA G.F. (BETICO) CROES
(serca di Tempo)
2 camber, 1 baño, cushina/sala, patio.
Prijs Afl. 1750,= (muebla).
Incl. awa, cable, wifi, gas.
Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
www.clwaruba.com
Tel: 588-3228 / 593-9976

FOR RENT
Spacious furnished apartment for rent, 2 bed, 1 bath, open living / dining / kitchen. Gas stove, fridge, washer, dryer, TV, A/C. Large gardens / parking. Caya Musica 14. US$ 1200 p.m. Incl. gas, cable, internet. Cel: 561-9904.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
Ta bende un cas na Tibushi, Noord Afl. 450.000,=
3 camber, 2 baño, pool.
Yama Ashna 592-9966.

ARTICULONAN USA & NOBO!
Heavy duty racks pa yard & warehouse, shelving pa cas & deposito, chests, partition di plywood, recliner, TV stand, baby bed, sofa, counter & cabinet, night table, bar chairs, haula pa negoshi, kozijn & bentana di palo, restante di glas, frame pa cama, porta di palo y di hero, laba plato, shopping carts, lessenaar & stul, elec. calculator, fire extinguisher, safe, computer table, lampi, vertical blinds, caha largo bashi di palo, exercise bike (nobo!).
E & E TRADING,
Sabana Blanco 1-B, Rondweg, Dakota, Tel: 588-2828

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, sofa etc. Trabou garantiza. Tel; 585-9855 / 741-7432. Cumana 69.

SE RENTA
Una casa en Tanki Leendert atras de Acero.
Cel: 563-6069.

FERIA DI FRUTA
na Rococo Plaza.
Diahuebs for di 1'or pm - 7'or pm.
Diabierna - Diasabra 9'or am - 7'or pm.
Cel; 566-6295.

TA DRECHA
Ta drecha tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, washmachine, installacion, repracion y servicio ligero y garantizado.
Cel; 568-0681.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas fixer-upper na Sabanilla Abou, Sta. Cruz riba tereno erfpacht di 998 m² den naturalesa y cu tremendo ocean view parti noord kust cu posibilidad pa 5000 m² huurgrond y pa Afl. 225.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa viewing.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas na Roncado / Paradera di 2 camber y 2 baño, cu tres apartamento, bon pa inversion y pa Afl. 385.000,= cu ta bou di executiewaarde. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

SE VENDE
Trailer de 40 pies en buen estado.
2 Habitaciones, 2 baños, sala, comedor.
Muy rentable.
Cel: 660-9106 / 565-1292.

TA BENDE
1 Cama 1 persona den bon condicion semi orthop. Afl. 300,= cu box y frame.
1 Automatic Voltage regulator SVC 2000 VA.
1 Kashi cu spiel pa pronkstuk Afl. 200,=.
1 Chandelier Afl. 200,=.
Cel: 560-8929.

GANGA
Varios schowcase bunita y bon condicion y cu spiel patras pa negoshi di cosmetics, accessories etc. Prijs negociable! Mester bende!!!
Whatsapp (24 ora) pa mas info. 567-3664.

SE ALQUILA/TA HUUR
Casa familiar 3 camber, a/c inverter, 2 baño, jacuzzi, BBQ, terraza grandi, 4 parqueo.
Pos Chiquito 253, Casas del Caribe.
Afl. 1800,= + deposito.
Inclui tv cable, internet.
Cel: 594-6701.

PERSONA SERIA
y responsable ofrece sus servicios para trabajar en casa de familia haciendo limpio o cuidando niños de lunes a sabado.
Cel: 741-3480.

TA HUUR
Apartmento di 2 camber na Hooiberg 94-F.
TA BENDE
Hyundai Accent 2012, std., Afl. 15.000,=.
Cel; 661-1424 / 585-1134.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA HUUR
std. Apartment na Playa.
Pa un persona.
Tel: 560-1742.

SE VENDE CAS
Situa na Paradera # 54-A di 5 camber, 2 baño, sala, cushina di 210m² di construccion.
Sobre 690m² di propiedad.
Prijs Afl.325.000,-.
Serio Interesados. Cel: 749-6583.

TA BENDE
Suv Mitsubishi Outlander 2014 blanco 7 seats, gas, autm, 4wdr. Afl.28.000,-.
Cel: 594-2071.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-8858

TA BENDE
Pa motibo di viahe ta bende un auto Chevrolet Aveo aña 2005, color preto. Prijs Afl.4.000,-.
Tel: 563-7626.



Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di

Aura Croes Croes

Wela di nos Directrice
Sra. Mildenny Maduro-Croes

Swimming Club The Turtles ta extende nan mas profundo condolencia na famia y conocirnan y cu Madu drumi dushi den braza di Señor.



FaCroes N.V.

Ta anuncia fayecimento di nos Propetaria

Sra. Aura Croes

Hopi forza na famianan den dianan dificil

Alavez pa motibo di luto nos lo ta cera Diahuebs 15 Juni parti merdia

Cu Sra. Aura sosega na Paz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señora:

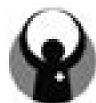
Aura Croes - Croes

Señora Aura pa mas di 35 aña a haci e bunita trabou di boluntario como "kapster" den nos Hospital.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea e famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna señora Aura sosiego eterno.





Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis a confisca stul di palo

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad diamars anochi a pasa den nan rayon di Oranjestad y durante nan ta patruya e polisnan a wak altura di Rancho straat tambe yama "Cas di Astrid" polis a topa cu un stul di palo riba acera poni.

Tanto Astrid y un choller nan mas e hobennan cu ta circula na e cas na wordo atencion a wordo hala caba na diferente ocacion durante siman cu e stulnan mester ta pone paden y no riba caminda publico debi mester di permiso.

Tur dia patruya mester hala nan atencion y diamars anochi a bole hala nan atencion y e biaha aki polis a confisca e stul di palo y e ta poni unda tin articulonan confisca. Pasa di dos or di marduga polis a topa e choller F. altura di Juan Jacobstraat y e ta declara na polis "Un rato pasa" , Mormoel a cende pariba ey na candela.

"Tras di e ex Shelter" patruya ta topa enberdad algun cos sushi na candela cu ta contene di boter y paña. E choller " Budding" polis a puntre ken ta "Marmoel" y ta declara cu esey ta e choller muher "Mexi Lont" cu ta wordo yama "Marmoel".

A tira santo riba e candela pa paga esaki. Relaciona cu kiebro den Avenida Milio Croes polis a tira bista den e area.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, mi ta dispuesto na sigui Bo. Mi ta dispuesto na carga e consecuensianan cu e decicion aki por trese cune. Mi sa cu Bo ta carga mi ora mas mi tin mester di Bo.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita i
Laga esaki nan termina den tur bunitesa

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Luk Kin Yip-Cheung
Mihor conocí como"Mama"
Ex doño di Greenhill Supermarket
Vda. di Koon Wong Yip
*16 Augustus 1931 – † 09 Juni 2017

Na nomber di su:
Ruman: Fat Cheung

Yiunan: Lai Ying Ip y Yau Sang Law
Sui Wan Ip y Yuk Choi Yu
Chun Sang Yip y Sau Mui Ho
Mary Yip y Yuhua Zhang
Clifton Yip y Julie Zhou
Robert Yip y Kwok Yin Chau

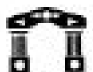
Nieta y Nietonan: Raymond, Thomson Law
Henwes, Justin, Huey, Gazey Yu
Jeff, Jimmy, Jason Yip
Erick Zhang
Alan y Sujan Wu, Richie Yip
Christy, Davie Yip

Bisanieto y nieta: Nadine, Aaliyah, Layla, Radcliff,
T'Zjeden Yu
Cindy Yip
Noelie Nuñez Fajardo

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 16 Juni 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima "Mama" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 15 Juni 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

A trata na haya sa password di iPhone

ORANJESTAD (AAN); Señora M. a presenta na warda di polis diadomingo y a solicita intermediacion. El a declara di e perde su iPhone 7 color rose.
Diadomingo el a haya informe via face book di un persona S.V. cu tabata kier M. su password di e celular.
Polis a trata di haya contacto cu S.V. pero e no a logra y a dirigi señora M pa e pasa na despacho di recherche.

Servicio di misa na Mariniers kazerne

ORANJESTAD (AAN) --- Diadomingo dia 18 di juni pa .30 or mainta lo tin un servicio di misa den capia Marinierskazerne. Pater Paul Vlaar lo dirigi e servicio despues di cual tin e acostumbrado koffie y bolo. Tur hende ta bon bini.

Dos homber a baha bay cu caha di "Quinta del Carmen"

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a wordo dirigi diamars marduga na e Restaurant "Quinta del Carmen" pa kiebro. Polis mientras tanto a presenta y e homber inicial K. encarga cu yabi a declara di a sera porta di e restaurant 13 juni 2017 pa 00:00 y laga tur cos sera na yabi y intacto atras.

Den careda di tres' or diez di marduga el a wordo yama pa persona e Campania di seguridad cu alarma a active di e porta dilanti. E guardia cu ta na e lugar a notifica K. cu nan por wak cu caha placa a wordo horta.

Na e sitio tambe polis personal di seguridad inicial P y e ta declara cu e tabata patras di e restaurant ora cu alarma a activa. Mesora el a bay dilanti di e restaurant y e ta wak dos homber core bay.

E dos hombernan ta bisti cu t-shirt y carson largo scur y nan cara ta tapa. P. ta sospecha cu nan ta papia papiamento.

Tanto central di polis y comando di polis a wordo pone na altura. No ta menciona si den caha ta contene placa si of no.

INVITASHON



Sra. Aureliana Jacinta Kelly - Boekhoudt
Mihor conoci como" Aura"

Pa medio di esaki, su esposo Chin Kelly y famia
kier a invita tur rumannan, subrino-(a)nan,
coleganan y conocirnan
pa un Santo Sacrificio di Misa.
Pa recorda su fecha natal.
E Santo Sacrificio di Misa lo tuma lugar
Diabierna 16 di Juni pa 7.00 di anochi
na Misa Sta. Filomena na Paradera.
Despues di misa lo tin oracion na cas: Casibari 10-E

Danki di antemano.
Chin Kelly y famia.

ER IS GEEN VEILIGER PLAATS DAN IN GODS HERINNERING TE ZIJN

Bedroefd, maar hopend op een prachtige toekomst, nemen wij afscheid van

Maureen Viola Burleson

1 november 1982 — 13 juni 2017

dochter van
Theo & Carla Burleson

HET LEVEN IS SOMS ONEERLIJK.
HET LEVEN DOET SOMS PIJN.
MAAR ONS HART IS GEVULD
MET HERINNERINGEN
MET MOOIE DIERBARE MOMENTEN,
SOMS GROOT, SOMS BEST WEL KLEIN.

Het afscheid van Maureen wordt gehouden op **zaterdag 17 juni 2017** om **13:30 uur**
in Crematorium Hofwijk, Delftweg 230 te Rotterdam.

Correspondentieadres: Familie Burleson, Gentiaanstraat 23, 3053 XN te Rotterdam

Verbaas je daar niet over.
Want de tijd dat alle mensen die in de herinneringsgraven zijn,
Zijn stem zullen horen en te voorschijn zullen komen

- Johannes 5:28, 29

Bright Bakery Bowling Team

ta anuncia fayecimento di

Sra. Aura Croes

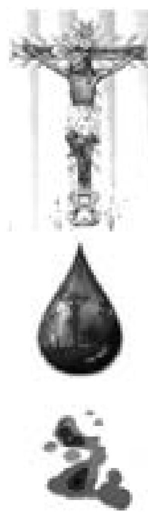
Na bida Mama di nos team mate Ricky Croes

y wela di team mate Giaï t Cedric

Cu papa Dios duna boso nan hopi forsa

Na nomber di: Piëro, Elton, Maurice, Orol, Vale, Omay, Rita y Glenda

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 16 juni 2017 pa
9or pa 10.15 di mainta na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Marduga casi mainta

Hoben turista drumi tras di parada di bus

ORANJESTAD (AAN): Marduga pasa di cinc'or y cuarenta cinco minuut a drenta informe na warda polis Shaba tocante un turista burachi cu ta drumi riba caminda dilanti Riu Antiyas.

Patruya mesora a bay den e direccion y nan a topa un mucha homber drumi tras di e parada di bus morto na soño. Polis a papia cu e mucha homber J.M. HEY naci na USA 20 aña.

HEY ta hospeda na un High Rise Hotel y polis hibe te na su camber y polis a papia cu mama di e hoben riba comportacion iresponsabel, ademas seguridad y e mama a mustra comprension.

Control di polis cerca turistanan na beachnan

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo despues di merdia patruya di Noord a hiba control den nan Rayon.

Nan a bishita entre otro beachnan y diferente turista banda di Eagle beach cu a wordo avisa pa nan no staciona nan auto riba beach/of mucho cerca di beach y no laga esaki habri atras.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

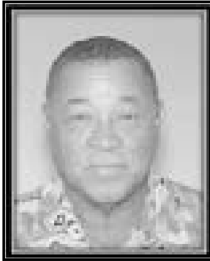


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitashon

Den nomber di su casa Nanita, yiunan, nietonan y famia nos kier a manda palabra di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:

Sr. Dominico Tromp



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda krans, jamada telefonico y mensahenan.

Alaves nos ta invita pa asistina 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na misa Santa Anna na Noord
Diadomingo 18 juni 2017 pa 6'or di atardi
Dialuna 19 di juni 2017 pa 6:30 di atardi
Diaranzon 21 di juni 2017 pa 6:30 di atardi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Mi tin Dios como wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23: 1,2,3.



Cu inmenso tristeza na nos curason, rumannan
y demas famia
ta participa fayecimento di:

Olivia Maria de Cuba

Mihor conoci como "Tante Li"

***10-01-1940 - †12-06-2017**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Edith Joseph-Duncan



Better known as: "Machi"
*02-06-1922 †14-06-2017

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to thefamily.

Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Na memoria di señora Aura Croes: "Un Dama di Beyeza"

Ora menciona cu señora Aura Croes-Croes dfm. ta un "dama di beyesa", esaki ta ensera un beyesa multiple. E no tabata solamente un dama cu na tur momento tabata luci pa su apariencia, pero señora Aura tabata tambe un dama kende a percura pa hopi dama den nos comunidad, resalta mas den nan beyesa.

Specialmente e generacion anterior y en especial e ser femenino, sin duda casi tur conoce e persona di señora Aura Croes-Croes.

Señora Aura di hoben caba tabatin e talento especial den su mannan, pa aporta na e beyesa femenino en particular. Señora Aura durante varios decada a traha como estilista y hopi dama di Aruba y di exterior a luci cu e peñadanan elegante y un maquilahe perfecto na mannan di señora Aura Croes.

Hopi Reina di Carnaval y participantenan na e certamen di Miss Aruba, a logra clasificacionnan halto, gracias na e talento di señora Aura como estilista. Hopi dama den nos comunidad a traha na e "Aura's Beauty Salon" y bao guia di señora Aura, nan a forma nan mes como estilista professional y varios a cuminza nan propio "beauty salon".

Pero ora papia di señora Aura Croes como un dama di beyesa, esaki no solamente tabata den su apariencia, pero tambe su ser humano, beyesa di curazon y di su hechonan. Aunke señora Aura Croes tabatin su mannan yen cu su trabao diario, e tabata saca tempo pa boluntariamente y gratuito bishita damanan den hospital y casnan di cuido pa nos grandinan tur siman y percura pa cuido/arreglo di nan cabey , por nan luci mas bunita ora nan famia bin di bishita. E profesionalismo di señora Aura Croes a haya mas reconocimento na momento cu miembro-nan di Casa Real tabata bishita Aruba - tanto Reina Juliana como Reina Beatrix – y nan a scoge señora Aura como nan estilista durante tur nan bishitanan.

Pero señora Aura Croes tambe tabata un ferviente amante di nos cultura y esaki ta logico, siendo yiu di e tan conocido musico/folklorista sr. Tito Croes "Mo Tito" dfm. Por bisa cu señora Aura a crece cu no solamente e telep diario di papa, pero tambe cu e telep diario di cultura . E tan conocida señora Maybelline Arends-Croes –un di e yiunan di señora Aura, a hereda e herencia cultural aki. Señora Aura y su esposo Frans tabata un pareha ehemplar cu semper por a mira nan den un union masha bunita, hopi devoto y un ehempel pa tur hende.

Pa tur loke señora Aura Croes a haci pa comunidad di Aruba- muy en especial su bishitanan semanal na hospital y casnan di cuido pa nos grandinan- el a ser honra cu un Condecoracion Real.

Forza na sr. Frans Croes - kende awe tin e bunita edad di 99 aña- cu e perdida di su Aura tan stima y tambe na tur yiu y famia. Nan por ta orguyso cu Todopoderoso a duna nan un persona tan exceptional, manera señora Aura Croes-Croes como esposa, mama, abuela, bisabuela y suegro.

Sin duda, cu yegada di señora Aura den Cas Celestial di Señor, hunto cu su yiu Dorinda kende a bay su dilanti, lo percura pa e angelnan briya hopi mas ainda y manda nos nan splendor.

Leonardo Tromp,
Director Instituto
di Cultura 1982 - 1995.

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita i
Laga esaki nan termina den tur bunitesa

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



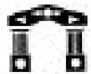
Petra Rasmijn

Mihor conocí como"Chipetra"
*27-04-1940 † 10-06-2017

Na nomber di su:
Ruman nan:
Vitales y Fransisca Rasmijn-Koolman y familia
Reymundo y Frida Rasmijn- Gonzalez y famia
Angel y † Petra Rasmijn-Marquez y famia
Vda. Prudencia y † Erwin Zechiël y famia na Curacao
Rosario y Marcia Rasmijn Vlijt y famia
Mary y Robert Ponson Rasmijn y famia
†Edna Flanders-Rasmijn y famia
Subrina y subrinonan:
Angelic Flanders y Jean Surat Surpris y yiunan
Natasha Flanders y Alezandro Martinez-Garcia na Santo Domingo
Minerva y Iby Lacle Rasmijn y famia
Aurelia y Nady Boekhoudt Rasmijn y famia
Orlando Rasmijn y pareha
Silverio y Debby Rasmijn Lampe y famia
Remigio y Maryorie Rasmijn Kock y famia
Victor Rasmijn y famia
Erwin y Brenda Rasmijn y famia
Debora y Anthony Boekhoudt Rasmijn y famia
Angel Rasmijn y pareha y famia
Romeo Rasmijn
Anna Zechiël y Freddy Vorst y famia
Erginia Zechiël y famia
Dino Rasmijn y famia
Angelo Rasmijn
Giancarla y Elvis Lacle Ponson
Angelo Ponson y Younice y famia
Cuña y Swanan:
Charles Flanders,Robert Ponson, †Erwin Zechiel
Fransisca Ramijn-Koolman,†Petra Ramijn-Marquez, Marcia Rasmijn-Vlijt, Frida Rasmijn-Gonzalez
Manera yiu:
Angelic Flanders
Natasha Flanders
Comernan y compernan:
†Edna Flanders-Rasmijn y Charles Flanders
Fransisca Rasmijn-Koolman y Vitales Rasmijn
Ihanan:
Angelic Flanders
Deborah Boekhoudt Rasmijn
Tur primo y primanan y nan famia, Amigo bisiña y conocirnan
Primanan stima:
Iris Mohamed y Ellen Briesen
Su Amiga:
Bertha Janga
Telma Kock
Demas famia:
Rasmijn, Flanders, Briesen, Koolman, Gonzales, Marquez, Zechiel, Vlijt, Ponson, Kock, Bernabela, Maduro, Mohamed, Boekhoudt, Lacle, Martinez-Garcia, Surpris, Hinkel, Pieternella, Patterson, Emmanuel, Illidge, Engelhart, Medone, Arends, Winklaar y Prophete.
SI acaso den nos tristesa nos por a lunida algun persona of famia, nos ta pidi nos disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 17 Juni 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Chipetra" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 16 Juni 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Polisnan a pone homber agresivo na suela

ORANJESTAD (AAN): Na altura di RBC Bank na Palm Beach, diamars patruya Noord a wordo dirigi pa nan atende un homber arma cu machete cu ta cana rond. Segun e informe cu a yega na oido di central di polis cu ta trata di un homber bisti cu carson cortico cu hoki patron y cu t-shirt Blauw.

Ademas central di notifica e unidad, e homber arma ta pasa dal tur auto den vecindario staciona di RBC Palm beach cu e obheto. Altura di "Barney 's" na Palm Beach polis ta topa un Hyundai blanco modelo H-1 cu plachi number A-62704.

E vehiculo ta staciona mitar di caminda y mitar riba acera cu e front den direccion pariba. E vehiculo ta laga atras pa su cuenta. Polis a papia cu personal encarga cu seguridad di ex "Kong Fui Supermarket" y e ta declara cu e chofer di e van (vehiculo di entrega) ta agresivo y rabia ta baha for di e vehiculo. E chofer a cuminsa bringa cu tur auto y ta trata di kibra y dal e luznan cu scop. Despues e homber a cana bay den direccion pariba.

Na caminda e homber lanta un "pushi morto" y a cuminsa zwaai e pushi morto benta na suela. Despues e homber agresivo a bay den direccion di e kiosko di Lotto banda di "Local Store" y a sigui cana bay direccion di "Citgo Palm Beach".

Patruya despues di a scucha e version nan a bay tambe den direccion di "Citgo Palm Beach" y polis a wak e patruya di e compania net dilanti "Nature Discount" na unda alarma a activa. Un chofer a indica polis den direccion pariba y polis ta wak un homber den scuridad na e Kiosk di "Mercedes Snacks".

E homber a benta un obheto afo ora el a e polisnan. Agentenan a duna e homber ordo pa e bay y drumi na suela y pa e span man cu pia for di su curpa. E homber segun version ta fuera di control y lo ta bao influencia sea di alcohol of un que otro substancia.

Polis a detene e homber net cinco minuut pasa di mei anochi y durante su detencion polis a constata cu ta traha di e conocido di justicia di inicial J.C.C. DI 43 aña biba na Palm Beach. Polisnan a wak cu J.C.C.a benta un antene di auto afo ora el a wak e agentenan. Patruya a bay papia cu e guardia di "Palm Beach Condos" despues di nan a hiba J.C.C. warda, nan a controla e area di RBC y Citgo Palm Beach pa averigua si J.C.C.. a comete algun daño na autonan y edificionan.

Guardia di "Palm Beach Condos"a declara cu J.C.C. pa medio di un obheto e ta dal bentana di "Natures Discount", segun e guardia pa cual e alarma a activa. Net dilanti di "Mercedes Snacks" polisnan a topa un Toyota Tercel shinishi A-15978 e windshield dilanti tin daño y no ta cla si J.J.C. tin algun di haber cu e daño.

Net dilanti "Nature's Discount" polis topa Suzuki APV (van) A-29608 no ta conoci cu J.C.C. ta tin algun di haber cu esaki. Tambe polis a controla den cercania entre otro autonan y edificio pero no a haya nada particular. E Hyundai (van) A-62704 a keda atras altura di "Kong Fui Supermarket". Central di polis a wordo notifica. Mientras tanto cu pa un 'or marduga a keda presenta dilanti fiscal auxiliar.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi Luz y salbacion
Señor ta fortalesa di mi bida.
Grandi ta Su bondad y amor.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Aura Croes
* 2 Nov 1924 - + 12 Jun 2017

Na nomber di:

Su esposo: Frans A. Croes

Su yiunan: Maybelline y Lito Arends
Sandra Croes
Dennis y Mildred Croes
Bianca y Frank Hodgson
Ricky y Marlon Croes

Su nietonan: Igor y Zuleyka Arends y yiunan
Giaïra Arends y yiunan
Charisma Woiski
Mallory y Frank v.d. Assem y yiu
Jimmy y Sabien Woiski y yiunan
Elton Arends y yiunan
Shandeeh Arends y yiu
GD Arends y Michella Jansen
Mildenny y Mejer Maduro y yiunan
Gian y Vanessah Hodgson y yiunan
Tanisha Hodgson
Ibian Hodgson
Cedric y Sulienne Croes y yiu
Mendric Croes

Y demas famia, amigo-, suegro-, colega- y conocirnan ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar diahuebs 15 di juni 2017 di 2 te 4 'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.

Lo tin un box disponibel pa Fundacion Prinses Wilhelmina Kankerfonds

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita

Mélange
bou direccion di Sra. Maybelline Arends-Croes,
tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di

"Mama Aura"
Na bida Mama di directora di grupo di canto Mélange,
Sra. Maybelline Arends-Croes.

Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na su famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Mama Aura" sosega na paz

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu imenso tristesa nos ta anuncia e fayecemiento di :

Bert Kennedy
Docter di cuero na Aruba.

Na normber di su casa: Janny Kennedy-de Snaijer.

Na nomber di su yiunan: Kees Kennedy y Felicia Maer
Heleen y Matt Zagoren
John.

Na nomber di su nieto y nietanan: Kiara, Quirine, Ian
Daniel, Eliana, Adam
Michael

Ayudantenan: Dr Samuels, Marilena Rios, Jenny, Liz Schaap, Matty Stutterheim, Frederique Van der Linden, Ben y Dora.

Demas famia, amigonan,y tur su conocirnan ta invita ta pa asisti na acto di despedida cu ta tuma lugar
diasabra 17 juni 2017 di 13:00-15:00 y acto di condolenicia ta tuma luga 16 juni, 2017 19:00 -21:00 na Aurora Funeral home, Oranjestad, Aruba

A bay cu Nissan sin permiso

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta na warda di polis Oranjestad e homber inicialnan H.D.O.F. y e ta entrega denuncia di ladronicia di su Nissan Sentra color berde A-27697 y e vehiculo su glasnan ta tint y e tin sla na banda drechi atras, luz banda drechi ta kibra y e tin sticker di AVP na windshield dilanti y patras.

E auto en cuestion a wordo horta altura den Nieuwstraat 44 riba dialuna entre 00:00 y 05:00. Keho ta tuma.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket

WEDNESDAY at Paseo Herencia Afl. 5,- per entrance ticket

TUE & WED at Renaissance 2x1 Entrance ticket

MON & TUE at Paseo Herencia 2x1 Entrance ticket

SCHEDULE FOR
June 15 - June 16
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
CARS 3 3D	5:00	12:00 2:30		NEW G
CARS 3	4:00	12:30 3:00		NEW G
ROUGH NIGHT	6:30 9:00		11:30	NEW R
ALL EYEZ ON ME	5:30 8:30		11:30	NEW R
THE MUMMY	4:00 6:30 9:00	1:00	11:30	SP PG-13
SNATCHED	7:30 9:45		12:00	R
WONDER WOMAN	4:30 8:00	1:00	11:15	SP PG-13
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES	8:45		11:45	SP PG-13
BAYWATCH	6:00	12:45 1:15 3:30		SP R

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
CARS 3 3D	4:15	1:45		NEW G
CARS 3	4:30 7:00	2:00		NEW G
ROUGH NIGHT	5:00 7:15 9:30		12:00	NEW R
ALL EYEZ ON ME	9:00		12:00	NEW R
THE MUMMY	5:30 8:30	2:30	11:30	SP PG-13
SNATCHED	6:45	2:45	12:00	R
WONDER WOMAN	5:45 8:45	2:15	11:45	SP PG-13
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES	5:30 8:30	2:30	11:30	SP PG-13
BAYWATCH	9:30			SP R

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





LATEST RELEASES



Jose Perez a gana 200 florin cu Casi Nobo





ORANJESTAD(AAN)--: Casi nobo a tene un otro tremendo campaña riba Instagram cual manera semper a resulta un exito. E campaña aki yama "T.G.I.M" unda e siguidonan di e pagina mester a "Like & Comment" bao di e post di "T.G.I.M." pa asina por a gana Afl. 200,- cash.

E comentarionan tabata hopi mescos cu e "Likes". Na final di dia a saca e ganado cu a resulta Jose Perez. Jose a bira e feliz ganado di Afl. 200,- cash y e lo por haci uzo di e bunita suma aki manera e ta desea. Casi Nobo ta masha contento cu e acogida di su campañanan riba Social Media.

Keda pendiente pasobra lo bin cu un otro campaña den e dianan aki pa bo tin chens di gana un di e tremendo premionan di Casi Nobo.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

59 % di e alumnonan di San Antonio MAVO a slaag





















ORANJESTAD (AAN) —Un atardi yena cu masha hopi emocion, alegria, tristeza, a wordo experimenta na Diaranzon atardi na San Antonio Mavo na Santa Cruz, ya cu tabata e dia caminda cu e alumnonan lo a bay haya sa sin an a slaag of no.

Tabata tin hopi mayor presente, hunto cu e alumnonan y e docentenan, sperando cada biaha cu un number wordo menciona, cu ta un di e alumnonan cu sigur a haci mas tanto nan best pa loke ta trata e aña escolar 2016-2017.

Sigur por a wak den cara di e alumnonan cu no a logra pasa cu exito, un tristeza enorme y pa esnan cu ainda tin chens pa haya un her examen, e mirada, cu si por y lo mester bay un extra stap, pa logra esaki.

DIARIO cu esaki ta manda palabra di hopi pabien na tur e geslagde nan y na esnan cu por haci un her examen, hopi suerte y na esnan cu keda sinta, percura pa otro aña, bo logra.

Corda cu cada aña perdi, tin su gastonan cune y sigur tin su retonan cune pa den futuro.















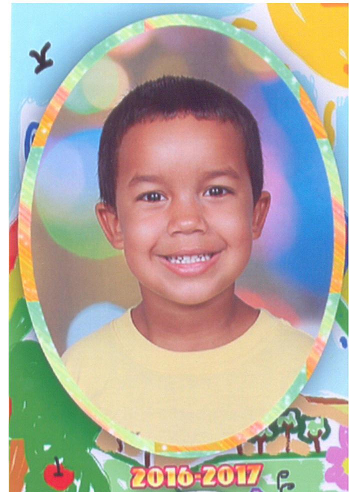








Awe ta cumpli un aña mas di su lekker leven FRANCIS KOCK, eta haya hopi brasa cu sunchi di su casa Raghani, su dos yiunan stima, di su Tata y rumannan y demas famianan y Coleganan, E pic aki ta pp pa su mes!! Pasa un dushi dia awe y corda riba e treat!!!



Hei hei awe Patrick Pak ta cumpli 6 aña ta hanja pabien di su mama Patricia su tata Edward, ruman Corina su welanan Wini, Christina tambe e ta hanja hopi sunchi di tantanan, primonan, primanan di su pepe Deta padrino Doy y su bisawelo Dodo Farro cu Patrick Pack gosa hopi awe riba su dia. Pabien di henter famia Pak, Maduro, Farro, Andrews





pa biba mihor





SPECIAL PA TATA!

10% RIBA TUR SMARTPHONES!

PA TEMPO LIMITA













0% DOWN PAYMENT



Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.